

3 Aruba

Mangaten in Caya
Betico Croes



11 Financieel

HEMA opent winkel op
Gare du Nord



13 Wereld

Schutter school Ohio
kende slachtoffers niet



14 Sport

Ibrahimovic:
John Guidetti heeft
een mooie toekomst



Nieuw investeringsfonds Aruba Growth Fund (AGF)

100 miljoen florin in aandelen lokale ondernemingen

ORANJESTAD — Aruba kent sinds gisteren een nieuw investeringsfonds, het Aruba Growth Fund (AGF). Deze investeert de komende zeven jaar 100 miljoen florin in Arubaanse bedrijven om zo de economie te versterken. Investering gebeurt op basis van aandelen en niet met leningen.

Het fonds is opgezet omdat Arubaanse bedrijven niet de mogelijkheid hebben om onder meer via een aandelenmarkt aan geld te komen en dit voor de economische ontwikkeling wel belangrijk is, zo stellen de initiatiefnemers. “Groeikapitaal is op dit moment niet voor handen en familiebedrijven vinden geen oplossingen voor hun opvolgingsproblemen. Als er al geïnteresseerde investeerders zijn, dan zijn deze vaak buitenlands en daardoor minder geneigd om de lokale belangen zoals werkgelegenheid, continuïteit en bedrijfs-cultuur na te volgen.”

Initiatiefnemers en beheerders van het fonds zijn Milton Berlinski, Rene Kan en Justus Martens. Pensioenfondsen Apfa, Caribbean Mercantile Bank (CMB), MetaCorp en de pensioenfondsen van Elmar, Water- en Energiebedrijf (WEB) en Aruba Ports Authority zijn de investeerders in het fonds. Bestaande middelgrote en grote Arubaanse bedrijven in alle sectoren kunnen aanspraak

maken op het fonds. Kleine ondernemingen niet, omdat de minimale investering 5 miljoen florin is. De ondernemingen moeten wel aan bepaalde criteria voldoen. Zo moeten ze potentieel hebben om verder te groeien door (regionale) uitbreiding, diversificatie en investeringen, moeten ze financieel stabiel zijn, duurzame concurrentievoordelen hebben en een sterk managementteam. Het fonds bekijkt ook investeringen voor hernieuwbare energieprojecten, public-private partnerships, ondernemingen met risicodragend kapitaal (venture capital) en in reorganisatiesituaties. Er wordt niet geïnvesteerd in onroerend goed.

Het fonds wordt beheerd door BKM Management, met naast de drie initiatiefnemers ook Rudger Boom en Fitzgerald Croes aan het hoofd. Jossy Laclé en Chris Fiore maken deel uit van de adviesraad. Investeringsbank AIB is vanaf het begin betrokken geweest bij de totstandkoming van het fonds



Milton Berlinski

en zal de komende twee jaar trekken van nieuwe investeerders. blijven helpen bij het aan-

Vertrouwelijke memo Ombudsman op straat

Veiligheidsgegevens Curaçao in handen van derden

WILLEMSTAD — Gevoelige informatie van de Veiligheidsdienst Curaçao (VDC) is in opdracht van premier Gerrit Schotte (MFK) aan derden gegeven. Dit staat in een verslag van een gesprek tussen een op non-actief gestelde medewerker van de VDC – de netwerkbeheerder – met Ombudsfunctionaris Alba Martijn, dat naar gouverneur Frits Goedgedrag is gestuurd.

Uit het verslag blijkt dat informatie van de VDC, maar ook van haar internationale contacten, aan Colombianen is gegeven en tevens aan twee Europese Nederlanders, die banden met Forensic Services zouden onderhouden. Het verslag maakt melding van de ondervraging van de netwerkbeheerder door Colombiaanse functionarissen. Dit gebeurde dit in opdracht van het voormalige interim-hoofd van de VDC, Frank Calmero, en zijn opvolger Michael Römer. Op 20 september vorig jaar kreeg de netwerkbeheerder opdracht om zich bij het Breezes Hotel te melden, waar hij werd opgewacht door Calmero en Römer en de opdracht kreeg om met enkele Colombianen te praten. Hij werd naar een kamer gebracht waar hij verhoord werd door drie mannen en een vrouw. Van Calmero kreeg hij te horen dat het zou gaan een vrouw die een hoge positie had in het bedrijf in Colombia. Volgens de netwerkbeheerder zou het gaan om functiona-

rissen van de Colombiaanse veiligheidsdienst. Van de Colombianen kreeg de netwerkbeheerder te horen dat hij hun namen niet hoefde te weten en deze actie voortvloeide uit een opdracht van premier Schotte. Tijdens de ondervraging moest de man vragen beantwoorden over het netwerk, de omvang van het netwerk, de server en hoe toegang tot het netwerk van de VDC kon worden gekregen. Ook over de screening van de ministers moest hij vragen beantwoorden. De netwerkbeheerder die argwaan rook, stelt in het gesprek met Martijn dat hij de vragen vaag heeft beantwoord, maar dat de Colombianen zeiden ‘dat als ik niet de waarheid zou vertellen, ze er toch achter zouden komen’.

Gedwongen

De netwerkbeheerder maakt verder ook melding van twee andere incidenten waarbij hij door zijn superieuren werd gedwongen om interne informatie van de VDC naar buiten te brengen. De eerste

keer was op zaterdag 29 oktober toen hij zich bij Fort Amsterdam moest melden om door ‘Nederlands Europese mannen’, waaronder ene ‘Benno die voor Forensics Services werkt’ verhoord te worden. De netwerkbeheerder moest het password van de VDC aan deze mannen geven en ook zijn medewerking verlenen opdat ‘alle in het bestand van de VDC opgeslagen vertrouwelijke informatie kon worden overgesluisd en opgeslagen op de gegevensdragers van de twee aanwezige heren’.

Volgens de netwerkbeheerder werd alle informatie van de server van de veiligheidsdienst gekopieerd en de harddisk van de ‘access control’ werd gedupliceerd door de Nederlandse mannen. De man verzette zich tegen deze gang van zaken, maar werd continu bedreigd en geïntimideerd, en verklaarde tegen Römer dat het niet correct was dat een bedrijf van buitenaf alle informatie van de dienst heeft. “Er is nu een exacte kopie van alle gegevens van de veiligheidsdienst sinds de oprichting van de dienst en ook gegevens van andere veiligheidsdiensten in de wereld zijn nu in handen van particulieren.

*Vervolg op pagina 6
‘Beschuldigen en intimidatie’*

Onder Curaçaose vlag

Kapitein Nederlands vrachtschip ontvoerd

PORT HARCOURT — De kapitein en een hoofdwerktuigkundige van een Nederlands vrachtschip zijn voor de kust van Nigeria ontvoerd door piraten. Dat heeft de scheepseigenaar gemeld aan het Internationaal Maritiem Bureau IMB, aldus het bureau vandaag.

Het schip lag voor anker bij de kust bij Port Harcourt in het West-Afrikaanse land. Acht gewapende piraten kwamen dinsdagmiddag aan boord van het schip, dat veertien bemanningsleden telt. De bemanningsleden werden beroofd, de kapitein en de hoofdtechnicus meegenomen. De bemanningsleden hebben de Russische, Oekraïense en Filipijnse nationaliteit, aldus een woordvoerder van het IMB vandaag tegen het ANP. Het bureau maakt de naam van het schip of de eigenaar niet bekend. “Dat doen we nooit, omdat de readers anders geen kapingen of ontvoeringen meer melden.” De woordvoerder kan wel zeggen dat het gaat om een koelschip dat vooral is be-

stemd voor het vervoer van vis. Het schip is Nederlands eigendom, maar vaart onder de vlag van Curaçao. Het IMB heeft sinds de eerste melding van de ontvoering nog geen berichten ontvangen over het lot van de gijzelaars of een eis tot losgeld. De piraterij voor de kust van Nigeria neemt wel fors toe, waarschuwt het bureau. “Over het hele jaar 2010 kregen we tien meldingen. Nu al zitten we aan zeven meldingen over de eerste twee maanden van dit jaar. De overvallen worden ook steeds gewelddadiger.” Recent zijn bemanningsleden gedood bij een aanval.

Het IMB eist dat Nigeria de schepen voor zijn kust beter beschermt. Een internationale actie zoals tegen Somalische piraten is nog niet aan de orde, aldus de woordvoerder. “Somalië wordt feitelijk niet bestuurd. Van Nigeria mag je verwachten dat de regering functioneert. De Nederlandse regering staat toch ook niet toe dat schepen in haar wateren worden overvallen?”

Helikopter VS crasht, drie vermisten

MOBILE — Bij een crash van een helikopter van de Amerikaanse kustwacht bij de Golf van Mexico zijn drie mensen vermist geraakt. Minstens één persoon raakte gewond, stelde een woordvoerder van de kustwacht vandaag. De MH-65 Dolphin

helikopter had vier mensen aan boord. Het is onduidelijk waardoor het toestel neerstortte. Helikopters, boten en een vliegtuig zoeken de vermisten in de omgeving van Mobile Bay in de zuidelijke staat Alabama.

Dood Houston tragisch ongeluk

NEW JERSEY — Het overlijden van Whitney Houston zou een tragisch ongeluk zijn geweest. Eonline schreef gisteren dat uit onderzoek blijkt dat niemand verantwoordelijk is voor de dood van de zangeres. Ook van zelfmoord zou geen sprake zijn.

RadarOnline meldde eerder dat Whitney is overleden aan een dodelijke combinatie van Valium- en Xanax-pillen en alcohol. Een bron vertelt nu aan

Eonline dat tijdens het toxisch onderzoek geen zaken naar voren zijn gekomen die in verband kunnen worden gebracht met het handelen van artsen

of andere mensen. “Ook zijn er geen tekens op haar lichaam aangetroffen die kunnen wijzen op een vechtpartij en ze was zeker niet van plan zichzelf om het leven te brengen”, aldus de bron. Het rapport wordt mogelijk volgende week aan de politie overhandigd. De zaak zou vervolgens snel kunnen worden afgesloten.

Studenten steunen actie schoonmakers

UTRECHT — Ongeveer 2000 schoonmakers zijn maandag een sit-in begonnen in openbare ruimten van de Universiteit Utrecht. Zij kregen de steun van enkele tientallen studenten. Zij willen blijven zitten tot de universiteit hun eisen steunt. Dit hebben FNV Bondgenoten en het studentencollectief Kritische Studenten Utrecht gemeld.

De schoonmakers voeren al sinds begin januari actie voor een goede cao. Zij willen dat er een eind komt aan de almaar oplopende werkdruk, bij ziekte doorbetaling van het loon vanaf de eerste ziekte dag, en meer loon. De werkgevers vinden de eisen van de bond buitensporig. Inwilliging leidt volgens hen tot een kostenverhoging van 9 procent. De werkgevers bieden 5 procent meer loon in twee jaar tijd. De actie is ook bedoeld als protest tegen de bezuinigingen in het onderwijs. Daarvan zijn zowel de studenten als het universitair personeel en de schoonmakers de dupe, aldus het studentencollectief.



Foto:AFP

De schoonmakers demonstreren met kamelen voor meer respect en betere werkcondities.

Operatie Chávez goed verlopen

CARACAS — Bij de Venezolaanse president Hugo Chávez is een gewzel in het bekken operatief verwijderd gister nacht in Cuba. De operatie is goed verlopen en de conditie van Chávez is goed.

Dat heeft de Venezolaanse vicepresident Elías Jaua gisteren gezegd. Vorige week werd bekend dat artsen in Cuba een verdacht plekje

van ongeveer twee centimeter hadden gevonden in het bekken van de president. Vorig jaar hebben Cubaanse artsen een tumor ter grootte van een honkbal bij Chávez verwijderd. De regering van Curaçao heeft gisteren een brief gestuurd aan de Venezolaanse president Hugo Chávez om hem 'kracht, hoop en positieve energie' te wensen bij zijn herstel.

Resten slachtoffers 9/11 op vuilstort

WASHINGTON — Resten van slachtoffers van de aanslagen van 11 september 2001 zijn op een stortplaats beland. Dat heeft het Amerikaanse ministerie van Defensie gisteren bekendgemaakt in een rapport. Het is niet duidelijk om welke hoeveelheden het gaat.

Het gaat om gecremeerde resten die dusdanig klein of verbrand waren dat ze niet meer geïdentificeerd konden worden. De stoffelijke resten waren afkomstig van de aanslag op het Pentagon in Washington en het gekaapte vliegtuig dat neerstortte bij het plaatsje Shanksville, in de staat Pennsylvania. Functionarissen konden niet vertellen of onder de resten

mogelijk ook resten zijn van de vliegtuigkapers van al-Qaeda. De zaak kwam aan het rolen door een onderzoek naar een eerder vergelijkbaar incident, waarover het Pentagon gisteren rapporteerde. Het Amerikaanse legemortuarium in Dover in de staat Delaware dumpte tussen 2003 en 2008 resten van 274 militairen die omkwamen in Irak en Afghanistan op een stortplaats in Virginia. De praktijk was niet bekend bij familieleden van de slachtoffers. Het Witte Huis gaf een verklaring uit waarin stond dat de regering 'diep bezorgd' is over de berichten en dat het Pentagon ervoor zal zorgen dat dergelijke vergissingen 'nooit meer gebeuren'.



the plaza CAFE

We zijn op zoek naar een leuke collega om ons team te versterken !!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt Polar Happy Hour"

Elke Vrij - Zat - Zon
Van 4pm - 6pm"

Beschikbaar bij Taste of Belgium (Maandag - Vrijdag)

Afl. 49,50

3-GANGEN MENU & FILM NAAR KEUZE

www.tasteofbelgium.aw

BELGIAN BEER TASTING

EXTRA! 3 Belgian Beer Amuses

Every Wednesday 5PM-11PM

Mouthwatering Hors d'Oeuvres with each beer

BEER TASTING ARRANGEMENT: **Stella Artois** (LAGER), **Duvel** (GOLDEN PALE ALE), **Kwak** (AMBER)

Hosted by Belgian Beer Specialist

\$29.50 per person RESERVATIONS RECOMMENDED

TASTE OF BELGIUM

RESTAURANT

BREAKFAST | LUNCH | DINNER | DRINKS | OPENING HOURS: 7AM - 1AM

Palm Beach Plaza (Palm Beach) | T: (+297) 586 5388

info@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

www.onedeliciousisland.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FAWAVE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Nieuwste innovatie bij Oranjestad Laundry: "Green Earth"

Ook de klantenkring van Oranjestad Laundry kan nu met trots stellen "I love Aruba", aldus dhr. Calvin Lim van Oranjestad Laundry.

tijd! Deze nieuwste wasmethode is een reuzenstap vooruit op het gebied van milieu-vriendelijke reinigingstechniek en de realisatie van hogere hygiëne-eisen op Aruba en is daarmee een grote vooruitgang op het gebied van duurzaamheid op de langere termijn voor ons eiland. De klanten die bewust voor Oranjestad Laundry kiezen dragen op die manier bij aan dit innovatieve milieu-vriendelijke en duurzame reinigen, en onze klanten mogen daar best trots op zijn!

Mevr. Soosan Lim, de drijvende kracht achter de dry-cleaning afdeling, voegt hier nog aan toe: "Ons personeel werkt nu ook in een veel veiliger omgeving, terwijl de klant tegelijkertijd een betere waskwaliteit heeft gekregen, omdat siliconenreiniging geen nare luchtjes op de kleding meer achterlaat, zoals bij de oude methode met "perc" die door onze concurrenten nog steeds wordt toegepast."

Hiermee geeft Oranjestad Laundry het goede voorbeeld op het gebied van duurzame innovatie in de wasserij-industrie op Aruba, met veel aandacht voor het milieu. De klantenkring van Oranjestad Laundry, die bestaat uit vele dames en heren die trots zijn op de kleding die zij dagelijks dragen, maar ook uit de vele hotels die hun gasten het beste willen bieden op het gebied van professionele dry-cleaning services, kan nu dus meer dan ooit met trots zeggen "We love Aruba".

"Onze nieuwste dry-cleaning machines voor de verwerking van alle persoonlijke kleding, zoals damesjurken en -blouses, heren-overhemden en -broeken, werken nu met het meest milieu-vriendelijke "Green Earth" oplosmiddel op basis van siliconen, en de oude wastechneik op basis van het toxische "perc" is nu voorgoed verleden

oranjestad laundry

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till Feb. 29

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GHOST RIDER: SPIRIT OF VENGEANCE daily: 4.45 - 7.00 - 9.30 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.45 NEW PG-13	GHOST RIDER: SPIRIT OF VENGEANCE daily: 4.45 - 7.00 - 9.15 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.45 NEW PG-13
TYLER PERRY'S GOOD DEEDS daily: 4.00 - 6.15 - 8.30 matinee: 1.00 late show: 11.30 PG-13	TYLER PERRY'S GOOD DEEDS daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.30 late show: 11.45 PG-13
BIG MIRACLE daily: 4.00 matinee: 1.30 late show: 11.30 PG	MEGA MINDY EN DE SNOEP BARON daily: 4.00 matinee: 12.00 - 2.00 late show: 11.00 NEW G
SAFE HOUSE daily: 6.15 - 9.00 matinee: 12.30 - 3.15 late show: 11.45 SP R	SAFE HOUSE daily: 5.30 - 8.15 matinee: 12.15 - 2.45 late show: 11.00 SP R
THE VOW daily: 6.00 - 8.15 matinee: 11.15 late show: 11.15 SP PG-13	THE VOW daily: 8.45 matinee: 11.30 late show: 11.00 SP PG-13
THIS MEANS WAR daily: 6.30 - 9.45 matinee: 11.15 late show: 11.15 SP R	THIS MEANS WAR daily: 6.15 - 8.30 matinee: 11.00 late show: 11.00 SP R
JOURNEY 2: THE MYSTERIOUS ISLAND daily: 4.30 - 6.45 - 9.15 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.30 SP PG	JOURNEY 2: THE MYSTERIOUS ISLAND daily: 5.15 - 7.30 - 9.45 matinee: 12.30 - 3.00 late show: 12.00 SP PG
EXTREMELY LOUD AND INCREDIBLY CLOSE daily: 12.15 - 3.00 matinee: 11.15 late show: 11.15 SP PG-13	EXTREMELY LOUD AND INCREDIBLY CLOSE daily: 6.00 matinee: 12.30 - 3.15 late show: 11.00 SP PG-13

SP = subtítulos en Español NL = Nederlands ondertiteling

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

never wok alone...

HEALTHY fastfood!

WOK AWAY

SOUTH BEACH CENTRE Palm beach. Tel/ 5861099

OPEN: zondag t/m donderdag 11:30 am - 01:00 am / vrijdag en zaterdag 11:30 am - 03:00 am

Drive Safe, call Handsfree!

Parrot

Afl. 375,-

- ✓ LCD screen display
- ✓ Automatic radio mute
- ✓ Bluetooth technology
- ✓ Voice control
- ✓ Compatible with all Bluetooth mobile phones
- ✓ Model CK3100

Also available at AMC Unicon

*Prices are excl. BBO and taxes. Installation Afl. 150,-

Check for more information and sales www.parrotaruba.com or call us at 592-9866

LONG TERM RENTAL

Oceania Condo @ Eagle Beach

1 Bedroom
Fully furnished
3rd Floor
Elevator
3 Pools
Gym
Cable TV
Internet
Landscaped garden

OCEAN VIEW

Foto's op www.oranjestad.be

Info: werner@mparuba.com
Tel: (297) 732-0840

\$2750 per month (excl. utilities)

RENT HOUSE ARUBA

5 871 971

TE KOOP in : Pavia

Goed investeringsobject: Ruime 2 slaapk./2 badk. woning met 3 luxe 1-slpk. app. Recent compleet gerenoveerd met Europese badk. en keukens. 681m2 erfpacht en totaal beb. opp. 367 m2.

Afl 630.000,- k.k. incl. inventaris

www.renthousearuba.com

Kij geeft ons vleugels.

Laura Grace Louise

11 februari 2012 om 11:54 in de ochtend
3 kilogram, 120 gram en 45 centimeter lang

Patrick, Mariëlle en Thomas Brown
marielle.brown@gmail.com

HOUSE FOR SALE

1e Verd 220m2 5 Slaapkamers, 3.5 Badkamers
2e Verd 60m2 met 0.5 Badkamer en Balkon
Apartment 65 m2 met 1SK and 1 BK
2200 m2 EIGENDOM GROND
SEROE ALEJANDRO 19-F, SAVANETA, ARUBA
Taxatiewaarde AWG 928,000.00 - Vraagprijs AWG 695,000.00
CALL 593-2608

FATUM KOMT BIJ U LANGS!

Fatum blijft u graag van dienst om uw pensioen zo spoedig mogelijk te kunnen regelen:

- Het professionele team van Fatum zal bij u op bezoek komen;
- Datum en tijd van de afspraak is flexibel (Fatum kan presentaties regelen na reguliere kantooruren en ook op zaterdag);
- Presentaties voor werkgever en werknemers;
- Per direct klaar met de Pensioenregeling;

UNIEK!
Fatum garandeert 4% rendement over uw pensioenpremies tot pensioendatum!

Bel Fatum direct op 582-1111 voor een afspraak of stuur een email: Jacopucci.madel@fatum.com of info@fatum.com

MEER ZEKERHEID MET

FATUM

A Member of the Guardian Holdings Group

Gebedsgroep "Shalom"

Elke woensdag in Kappel Monte Calvario te Tanki Leendert.
7:30 pm - 9:30 pm

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 29 februari
via Centro Mediko
Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

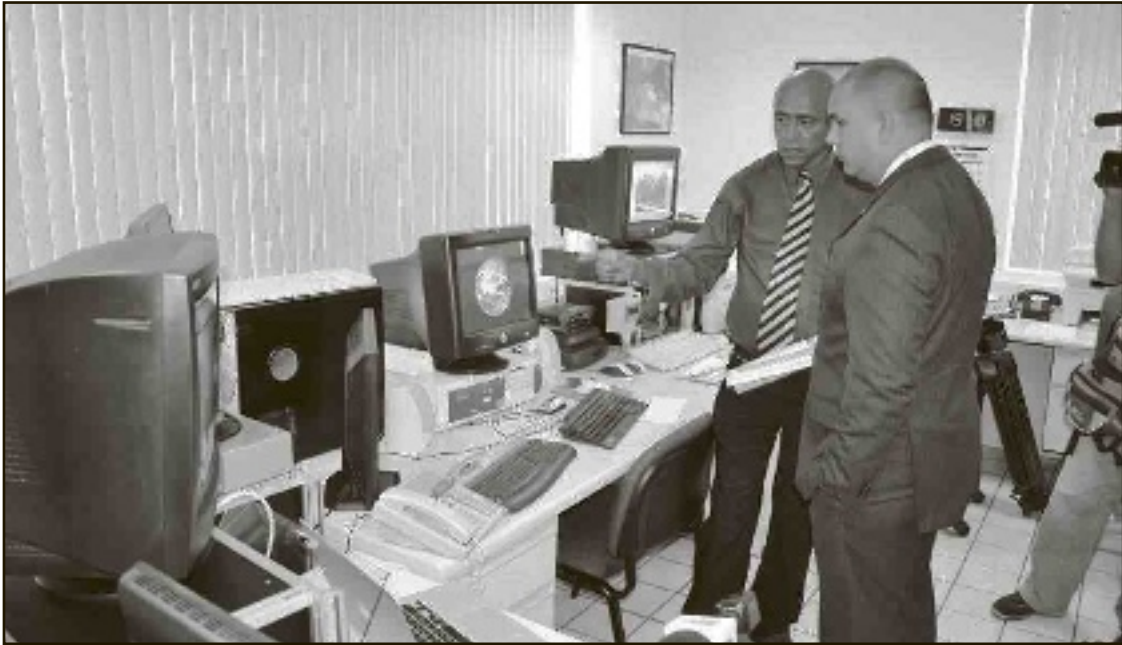
COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Aruba krijgt eigen meetapparatuur aardbeving en tsunami

ORANJESTAD — Waar-schuwingen voor aardbevingen en tsunami's op en rond Aruba kunnen vanaf nu sneller en nauwkeuriger. Departamento Meteorologico Aruba (DMA) beschikt sinds deze week over speciale software en hardware, die is ontwikkeld in samenwerking met US Geological Survey en National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA).

De kosten voor deze eerste investering bedragen 20.000 florin en zijn volgens de minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP) opgenomen in de begroting van 2011. Aanvullende investeringen, ter waarde van 50.000 florin, voor een tweede seismometer, staan op de begroting dit jaar. Die aanvullende investeringen, aldus Oduber, zijn bedoeld om DMA in de gelegenheid te stellen om in de toekomst ook de luchthaven en andere instanties diensten te kunnen aanbieden. Oduber was dinsdag bij DMA om de eerste computerapparatuur officieel te overhandigen en om de medewerkers van meteo hun certificaten te geven. "De tijd van werken met beperkte middelen is voor jullie voorbij." De medewerkers zijn door leverancier Instrumental Software Technologies



De meteorologische dienst van Aruba kan met deze nieuwe apparatuur sneller waarschuwen voor aardbevingen en tsunami's.

Inc. (Isti) getraind om met de nieuwe software en hardware te kunnen werken. Het gaat om drie verschillende systemen waarmee DMA vanaf nu werkt: Earthworm software (registreren van seismologische gebeurtenissen in de regio), Earlybird Software (netwerk voor waarschuwingen van aardbevingen en tsunami's) en Quakewatch Software (laat beelden zien volgens Graphical Information System). Volgens Paul Friberg, executive officer bij Isti, maakt DMA vanaf nu gebruik van

zowel eigen data als data die wereldwijd door de verschillende meteorologische diensten beschikbaar worden gesteld. "Het zorgt er voor dat de gegevens nauwkeurig zijn, waardoor waarschuwen ook sneller kan." Directeur Marck Oduber van DMA merkte tijdens de presentatie op dat Aruba dankzij deze software voorop loopt binnen de regio, wat snelle detectie van aardbevingen en tsunami's betreft. Voorheen was DMA bij het waarschuwen voor een aardbeving of het ge-

ven van informatie daarover afhankelijk van de meteorologische dienst van de Nederlandse Antillen. Sinds de ontmanteling van de Nederlandse Antillen is DMA verzelfstandigd en zat de dienst dringend verlegen om software om het publiek beter van dienst te kunnen zijn. Hierover stelde de AVP-fractie bovendien vragen aan de regering omdat Aruba door gebrek aan het meetapparatuur, aardbevingen en andere natuurrampen niet kon voorspellen en ervoor waarschuwen.

Statenvoorzitter Croes:

'Presentielijst Statenleden openbaar'

ORANJESTAD — Statenvoorzitter Paul Croes (AVP) gaat een presentielijst publiceren van alle Statenvergaderingen en debatten over de afgelopen drie maanden. Hij zegt dat burgers aan de hand van die lijst zelf kunnen uitmaken hoe productief de verschillende fracties zijn binnen het parlement.

De lijst wordt binnenkort openbaar via de media. "Mensen zullen dan zelf kunnen zien wie wel en wie niet zijn als parlementariër het werk naar behoren doet. Volgens mij is dit de enige manier waarop burgers controle kunnen uitoefenen op de werkzaamheden van hun volksvertegenwoordigers. Je wordt betaald om te werken in het parlement en om er te zijn tijdens vergaderingen en stemmingen. Het is belangrijk dat, wanneer een nieuwe wet wordt behandeld en er over wordt gestemd, dat je er bent om je stemmers te vertegenwoordigen en voor of tegen te stemmen", aldus Croes.

Vanuit de AVP-fractie krijgt de Statenvoorzitter bovendien ook vaak de suggestie dat Statenleden moeten worden gekort op hun loon als ze niet aanwezig zijn tijdens debatten. "Ik vind dat we hier serieus over moeten nadenken", aldus Croes. "Misschien dat we dan ook kunnen nadenken over een regeling voor extra loon voor Statenleden die overuren maken." Het Statenlid kon hierbij trouwens amper een glimlach onderdrukken.

Emotionele achtbaan
Het gebruik van camera's in het parlement leidt nog niet tot beter gedrag tijdens

debatten. "Ik heb bij zowel AVP, MEP als de andere fracties moeten ingrijpen. Het is vreemd dat zelfs het gebruik van camera's niet heeft kunnen leiden tot een beter debat. We zijn nog niet zo ver." De debatten van vorige week verliepen volgens Croes daarom soms ook als 'een emotionele achtbaan'.

Kortere spreektijden
Croes wil na afloop van het begrotingsdebat de manier evalueren waarop dit jaar wordt gedebatteerd over de begroting, met name de kortere spreektijd per Statenlid en de manier waarop de tweede debatteronde plaatsvindt. "Ook de manier waarop minister vragen van Statenleden beantwoorden, zal bepalen of deze vorm van debatten bevalt", aldus Croes. De Statenvoorzitter merkt

echter op dat de kortere spreektijd er in ieder geval wel voor zorgt dat de Statenleden in hun betoog zich alleen aan het onderwerp houden wat op dat moment wordt behandeld." Afgelopen maandag werd over de laatste begroting gedebatteerd. Vanaf vandaag worden de vragen van de Statenleden beantwoord. "De ministers hebben al aangegeven dat ze dan mondeling zullen ingaan op alle vragen die niet schriftelijk zijn beantwoord", aldus de Statenvoorzitter.

Directe vlucht Aruba-Canada

ORANJESTAD — Aruba Airport Authority (AAA) bevestigt dat er vanaf 6 mei een directe vlucht is van Toronto (Canada) naar Aruba. De vlucht wordt uitgevoerd door Westjet en duurt ongeveer vijf uur. De Canadese nieuwssite digitaljournal.com bracht dit nieuws een maand geleden al, maar AAA kon het op dat moment nog niet bevestigen. Een ticket boeken is mogelijk via de website westjet.com. Een retourvlucht vanaf Aruba in bijvoorbeeld mei kost een kleine 430 dollar. Tickets boeken naar andere bestemmingen in Canada is op die site ook mogelijk. Deze zijn dan echter niet rechtstreeks.

'Uitroeiing dengue door Soper Strategies gaat door'

ORANJESTAD — De uitroeiing van dengue op Aruba door Soper Strategies over een periode van drie jaar gaat door. Er is inmiddels voldoende financiering vanuit de regering en de privésector om de voorbereidingen voor het eerste jaar op te zetten, aldus Chanine Boekhoudt, beleidsadviseur van de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP).

"We zijn voor de financiering nog wel met enkele instanties aan het onderhandelen", waarmee Boekhoudt nog een slag om de arm houdt. Een bedrag noemt ze niet, alleen dat de totale kosten een stuk lager uitvallen dan de 13 miljoen florin die minister Visser eerder had genoemd. "Dat bedrag behoort tot het eerste scenario. We hebben gekozen voor een goedkope tweede scenario, waarbij we

de kosten nog verder proberen te drukken door ambtenaren in te zetten en panden van de privésector te gebruiken", aldus Boekhoudt. Vooralsnog is het aandeel van de regering in de financiering van het project iets groter dan die van de privésector. De streefdatum om te starten met het project is juni. Zowel Boekhoudt als Bart Knols van Soper Strategies bevestigen dat er nu gesprekken gaande zijn met verschillende overheidsdiensten over de uitvoering van het project in het eerste jaar. Knols houdt zich - naar eigen zeggen volgens afspraak met de regering - op de vlakte over de voortgang van het project, maar Boekhoudt geeft aan dat vertegenwoordigers van Soper Strategies over een paar weken op Aruba zijn om de laatste details uit te werken. Zij verwacht dan ook dat het project dan officieel zal worden aangekondigd.

Volksgezondheid:

9 gevallen bevestigd, 90 meldingen

ORANJESTAD — Tot nu toe zijn negen gevallen van de hand-, voet- en mondziekte (HVMZ) via huisartsen officieel gemeld bij Directie Volksgezondheid. Aan de hand van meldingen van scholen en kinderdagverblijven spreekt Volksgezondheid echter over zo'n 90 gevallen.

De negen gevallen zijn van kinderen tussen één en tien jaar oud. Een kind mag gewoon eten en drinken, al wil deze dat vaak minder vanwege blaartjes in de mond. Daarnaast is hygiëne heel belangrijk, zowel van kind als ouder en omgeving. De ziekte houdt ongeveer vijf tot zeven dagen aan. Wilmer Salazar van Directie Volksgezondheid laat weten dat ze verwachten dat de uitbraak over ongeveer twee weken weer voorbij is. Het is een ziekte die op bepaalde momenten in het jaar terugkomt. De bron ligt deze keer in Alabama, Verenigde Staten, en is vanuit

daar verspreid in de regio. Directie Volksgezondheid heeft contact gelegd met de Pan-Amerikaanse gezondheidsorganisatie voor een officieel rapport over de uitbraak. Volksgezondheid roept alle huisartsen en doktoren op Aruba op om de ziekte te melden, zodat zij beter in kaart kunnen brengen of het een epidemie betreft of niet. Op deze manier kan Volksgezondheid gelijk ingrijpen, mochten zich complicaties voordoen. Salazar maakt echter nogmaals duidelijk dat de ziekte niet gevaarlijk is. Het is ook niet nodig een school of opvang te sluiten wanneer kinderen ziek zijn, aldus de dokter.

HVMZ is namelijk alleen besmettelijk vooraf aan de eerste symptomen van blaartjes en koorts, legt hij uit. Kinderen of volwassenen kunnen de ziekte overigens ook maar één keer krijgen. Daarom krijgen de meeste volwassenen de ziekte niet meer, omdat deze al immuun zijn.

Geen loon op schrikkeldag

ORANJESTAD — Iedereen in loondienst ontvangt voor de vandaag gewerkte uren geen salaris. Het is namelijk schrikkeldag. Vandaag hoeft ook geen woninghuur of verzekering betaald te worden. Deze bedragen zijn namelijk allemaal gebaseerd op jaarbedragen, die op hun beurt weer berekend worden aan de hand van 365 dagen per jaar. In een schrikkeljaar zit echter een dag extra, 29 februari.

Joyce Bartels-Daal van werkgeversorganisatie Atia is verrast door deze stelling. Ze vindt het 'heel apart, interessant en grappig'. Ze had er zelf niet bij stilgestaan en heeft ook geen reacties of opmerkingen hierover gehoord. In Nederland wordt in het nieuws wel veel aandacht geschonken aan de financiële voor- en nadelen van schrikkeldag. Zo heeft

het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (Nibud) berekend dat een schrikkeldag een Nederlands gezin gemiddeld 57 euro extra kost. Het gaat dan om geld voor een dag extra eten en drinken en kosten aan gas, water en elektriciteit. Alleenstaanden zouden 37 euro extra kwijt zijn. Omdat de dag ook geld oplevert, bijvoorbeeld een dag gratis

gebruik van de sportschool, een dag gratis tv kijken en internetten, zou een schrikkeldag een gezin uiteindelijk 14 en een alleenstaande 7 euro per schrikkeldag kosten. In de berekening is niet meegenomen dat mensen in loondienst een dag extra moeten werken. Voor ondernemers en mensen die per uur betaald krijgen, biedt de schrikkeldag echter kans op extra inkomsten. Het Centraal Bureau voor Statistiek kon vanochtend niet direct gegevens verstrekken over de kosten op Aruba.

Zie ook pagina 5
'Schrikkeldag, 1 baby geboren'

Mangaten in Caya Betico Croes



ORANJESTAD — Een werknemer van Dienst Openbare Werken (DOW) neemt plaats in één van de acht 'manholes' die worden geplaatst in Caya Betico Croes. Deze mangaten bieden een makkelijke toegang tot de kabels van de verschillende nutsbedrijven die momenteel in de mainstreet onder de grond worden aangelegd. Hierdoor kunnen bedrijfspanden die van bestemming veranderen, dus bijvoorbeeld van een kledingwinkel naar een restaurant, sneller en zonder veel graafwerk de juiste voorzieningen krijgen. Via de mangaten wordt de levering van water, gas, telecom en stroom binnen Caya Betico Croes, maar ook de bewatering van de planten en de muziek in de straat geregeld. Het mangatensysteem is niet nieuw op Aruba. Op de raffinaderij in San Nicolas werd ten tijde van Lago al gebruik gemaakt hiervan. Maar het is voor het eerst dat de overheid deze mangaten op grote schaal laat plaatsen. Volgens Marlon Croes, waarnemend directeur van DOW, kunnen mangaten ook in het Green Corridor project gebruikt worden.

ORANJESTAD — Antraco gaat digitale schoolborden verkopen. Gisteren konden docenten, vertegenwoordigers van bedrijven en andere geïnteresseerden een presentatie bijwonen over het gebruik van dit op Aruba relatief nieuwe product.

De presentatie werd gegeven door Amerikaanse verkopers van deze borden. Mary Markowsky, eigenaar van ETC International en officieel distributeur van dit zogeheten Eno Board voor de Cariben, laat weten een samenwerking te zijn aangegaan met Antraco om digitale schoolborden naar Aruba te halen. Gisteren konden medewerkers van scholen en bedrijven leren over de borden en ervaren er mee te werken. In de Verenigde Staten wordt in

vrijwel elke klas gebruik gemaakt van dit bord. In de Cariben breidt het zich nu steeds verder uit, vertelt ze. Het gaat om een bord dat in verbinding staat met een projector en een computer. Het is magnetisch en er kan ook met markers op worden geschreven. Robert Croes van Antraco vertelt dat er steeds meer wordt ingespeeld op deze interactieve manier van lesgeven. Zo worden boeken vervangen voor online abonnementen, aldus Croes. Dit bestaat uit speciale software voor in de les en een inlog voor de leerlingen om lesmateriaal te krijgen. Volgens Croes staat de regering positief tegenover de digitale borden, maar speelt geld een rol. Instituto Pedagogico Aruba maakt al gebruik van dit soort borden en op



Docenten en andere geïnteresseerden bij een presentatie van het digitale schoolbord.

dit moment is EPI er mee bezig, laat hij weten. De Schakel maakt ook gebruik van digiborden. Ook verschillende bedrijven hebben al hun interesse getoond. Croes laat weten dat ze al

enkele jaren bezig zijn met de digitale schoolborden, maar dat deze toen nog heel duur en kwetsbaar waren. Tegenwoordig hebben ze nieuwe technologie en zijn ze goedkoper.

IN HET KORT

Taxichauffeur bedreigt bankpersoneel

Personeel van het CMB-filiaal op de luchthaven is gisteren bedreigd door een taxichauffeur. De chauffeur dreigde 'met hen af te rekenen' en liet doorschermen een wapen te hebben. Vervolgens verliet hij de bank en reed weg in zijn taxi. Hij zou boos zijn omdat zijn zoon vastzit wegens verdenking van het overvallen van hetzelfde bankfiliaal op 13 september vorig jaar. Even later werd de taxichauffeur door de politie op een parkeerplaats aangetroffen. Hij bleek geen wapen bij zicht te hebben. Hij kwam er vanaf met een waarschuwing en een aantekening bij Directie Openbare Personen Vervoer (DOPV).

Opnieuw ongeluk Mahuma

Een vrouw is gisteren lichtgewond geraakt bij een verkeersongeluk in Mahuma. Twee personenauto's kwamen met elkaar in botsing wegens een voorrangsfout bij het afslaan. Het slachtoffer werd met een ambulance afgevoerd. Vorige week waren er ook al verschillende ongelukken, bij één hiervan raakte een motorrijder ernstig gewond.

Kantelwagen

Verkeer in de omgeving van de rotonde Las Americas liep gisteren rond het middaguur vertraging op, doordat een zwaar beladen truck de weg blokkeerde. De chauffeur had namelijk gemerkt dat zijn lading, een zware betonmat, niet goed geladen was en dat de vrachtwagen daardoor bijna kantelde. Hij zette zijn wagen aan de kant en kreeg hulp van een vorkheftruck om de lading te herverdelen.

Botsing geldauto

Een vrouw schrok gisteren hevige toevallen in Seroe Blanco een bocht iets te kort nam en met haar personenauto in botsing kwam met een geldtransportwagen. Ze draaide haar auto en kwam vervolgens bijna tegen een muur tot stilstand. De transportwagen was nauwelijks beschadigd, maar de auto van de vrouw had aanzienlijke schade.

Schrikkeldag, één baby geboren

ORANJESTAD — Vandaag, 29 februari, is schrikkeldag, de dag die één keer in de vier jaar voorkomt. En dat maakt hem speciaal. Het ziekenhuis laat weten dat er één baby is geboren, Kadisha Rosinda Rollock-Langedijk.

De schrikkelbaby van dit jaar werd om tien over half drie vannacht geboren. Het ziekenhuis verwacht vandaag geen baby's meer, laat woordvoerder Charlaïne Huntington weten. Iemand die vandaag wordt geboren, is dus maar één keer in de vier jaar jarig. Dat betekend dat deze persoon qua leeftijd nooit zo oud wordt als perso-

nen die op een willekeurige andere dag zijn geboren. Vaak wordt de verjaardag toch gevierd, op bijvoorbeeld 28 februari. Uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt dat tussen 1920 en 2000 60 personen op Aruba op deze dag zijn geboren. CBS beschik niet over de cijfers na 2000. Van de 60 personen zijn 33 man en 27 vrouw. De meeste werden geboren in het jaar 1956 en 2000, namelijk zes in beide jaren (drie mannen en drie vrouwen).

Geschiedenis

Het schrikkeljaar is ingesteld, omdat de aarde niet precies 365 dagen nodig

heeft om in haar baan om de zon van lentepunt naar lentepunt te draaien, maar meer. Namelijk 365 dagen, 5 uren, 48 minuten en 45,1814 seconden. Om dit verschil te compenseren, is de schrikkel-dag ingesteld. Zou deze er niet zijn, dan komt het jaar na vier jaar precies 23 uur en 15 minuten tekort. Uiteindelijk zou dit betekenen dat de seizoenen niet meer gelijklopen aan het kalenderjaar. Op Aruba zou hier niet veel van te merken zijn, omdat de temperatuur hier vrijwel gelijk blijft gedurende het jaar. In andere landen worden na vele jaren de zomers bijvoorbeeld koud en de winters warm.

Volleybaltrainer internationale coaching training



ORANJESTAD — Volleybaltrainer Percy Phelipa (rechts) tekent een contract met Comite Olimpico Arubano (COA) voor een training in Budapest, Hongarije. Hij krijgt een beurs van Solidaridad Olimpico van COA, die daarvoor een contract tekende met Semmelweis University waar de training is. Phelipa zal daar vanaf maart drie maanden lang de International Coaching Course volgen. De volleybaltrainer volgt een uitgebreid leerplan en daarom heeft COA hem voorgedragen voor de training in Hongarije. Deze richt zich op conditie, maar ook op theorie, methodiek, praktijk en hoe een training te plannen. Het is de bedoeling dat Phelipa na terugkomst zijn kennis doorgeeft aan andere sporttrainers op het eiland.

Examenroosters bekend

ORANJESTAD — Het examenbureau van Directie Onderwijs meldt dat de roosters voor zowel de landsexamens voor havo en vwo als de mondelinge examens voor mavo, havo en vwo klaar zijn. Morgen is het eerste examen. De landsexamens havo en vwo, voor wiskunde A

en B, zijn op donderdag 1 maart tussen drie en vijf uur 's middags in Colegio Arubano Oranjestad. Het landsexamen scheikunde is de volgende dag, tussen drie uur en half zes 's middags in het pand van het examenbureau aan de Belgïestraat 2. Op 5 maart is het landsexamen individu-

en samenleving tussen drie en vijf uur 's middags in Colegio Arubano Oranjestad.

Examenkandidaten worden gevraagd goed rekening te houden met de data en uren die zijn aangekondigd. Ook wordt van hen verwacht dat ze een kwartier voor aanvang van de examens aan-

wezig zijn. Ook het rooster voor de mondelinge examens voor mavo, havo en vwo is klaar. Het schema is beschikbaar bij het examenbureau, van maandag tot en met vrijdag tussen half acht 's ochtends en twaalf uur 's middags en na de lunch tussen één uur en half vijf 's middags. De

mondelinge examens vinden plaats tussen 6 maart en 20 april.

Wie vragen heeft over de landsexamens en de mondelinge examens kan tijdens de eerdergenoemde kantooruren terecht op het examenbureau of bellen met 583-8684.

Zwemtoernooi scholen verplaatst

ORANJESTAD — Het zwemtoernooi voor scholen van de overkoepelende sportorganisatie Idefre, dat gepland stond voor volgende maand, wordt verplaatst naar de schoololympiade in mei en juni. Reden hiervoor is dat de officials die normaal gesproken de staf van Idefre bijstaan, dit

jaar niet kunnen komen vanwege andere verplichtingen. Scholen die zich al hebben ingeschreven voor het zwemtoernooi, worden verzocht om hun zwemmers opnieuw te laten inschrijven. Scholen die zich niet hadden ingeschreven voor het zwemtoernooi, kunnen dat alsnog doen.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Helaas.'



"Ik heb een verhaal jongen en dat moet ik effe kwijt, voor ik straks weer in die doods-kist stap, alleen, en niet met iemand samen zoals ik had gehoopt. Als je begrijpt wat ik bedoel." Ik had geen idee, maar maakte een uitnodigend gebaar om bij me aan tafel te komen zitten. Bestelde een koffie en besloot hem niet te onderbreken. "Kijk, ik ben op de kop af 44 jaar, kinderloos en nooit getrouwd geweest. Te druk, te ingewikkeld, je kent dat wel. En om nou maar meteen met de deur in te huis te vallen bij wijze van spreken, want je hebt hier geen deur, had ik graag met mijn twaalfjarige zoon terug naar huis willen fietsen. Maar dat verliep anders. Kijk, zo'n elf jaar geleden was ik een aantal maanden op dit eiland en liep tegen een mooi vrouwtje aan. En ik dacht, dat kan wel wat worden, ook al was ze twintig jaar jonger dan ik en van een naburig gewest, zal ik maar zeggen. Ze had het niet breed en ik ondersteunde haar financieel, dat zal je begrijpen. Want ze was hartstikke lief

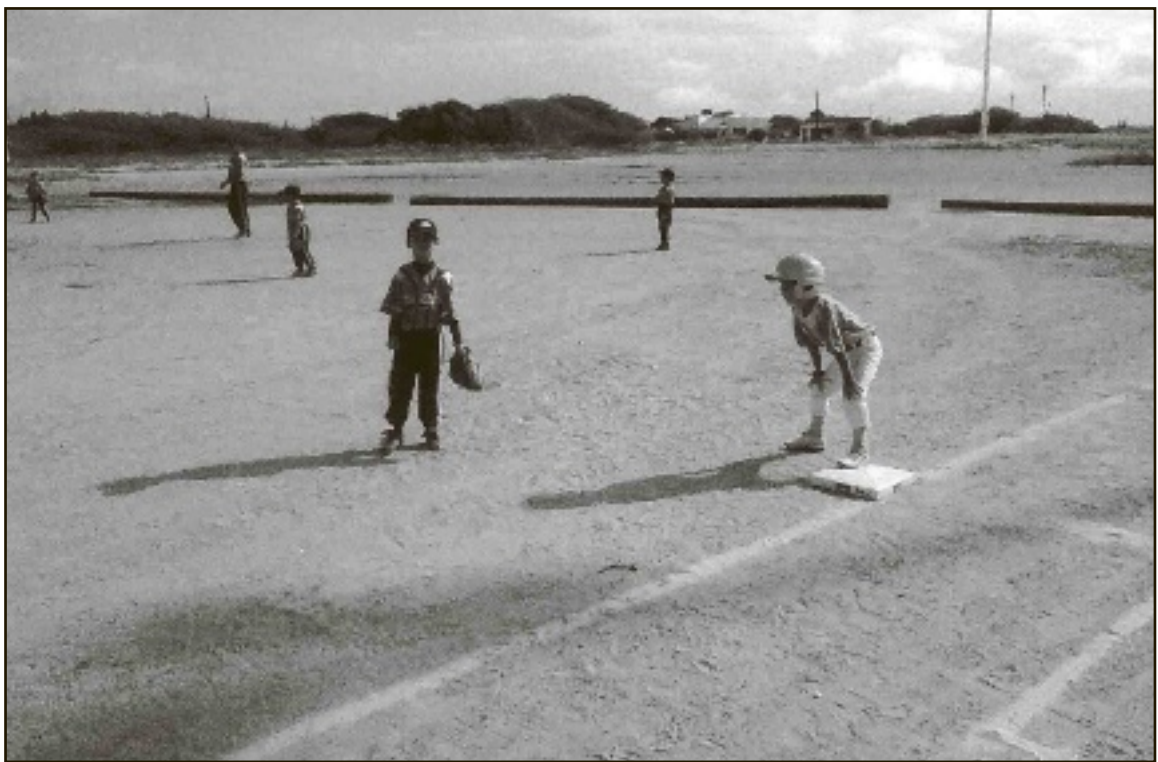
voor me. Maar goed, na drie maandjes moest ik weer terug naar Nederland. Met de belofte dat ik snel weer zou terugkomen, maar nee, dat liep allemaal mis en het verwarde, ik bedoel die liefde dus. Maar je zal het niet geloven, ik kreeg afgelopen maand opeens iemand aan de deur, een familielid van haar zei ze dat ze was. Hoe ze me had gevonden, Joost mag het weten, maar dat doet ook verder niet ter zake. Ze zei dat ze jaren naar me had gezocht, want ik moest weten dat ik een zoon-tje had en of ik daar nou eens eindelijk voor wilde zorgen. Ik schrok me het apezuur, niet vanwege het geld, want ik heb het redelijk breed, maar dat ik een zoon had, dat was toch wel belangrijk nieuws. Je ziet dat wel eens op televisie, in die programma's Spoorloos of Vermist, maar ik had nooit gedacht dat dit mij ook nog wel eens zou overkomen. Maar

goed, mijn eerste reactie was schrikken en toen vond ik het eigenlijk wel heel mooi, stel je voor, een zoon, da's niet niks. Maar ik wou dat wel zeker weten natuurlijk en toen heb ik een hele heisa op touw gezet met een DNA-onderzoek. Ja lullig misschien, maar leek me wel eerlijk om dat te doen. En toen viel na wat weken opeens die brief met de uitslag bij me in de gang. En ik dacht, open maken of niet? Ik stond te trillen als een espenblad. En toen dacht ik, nee dat doe ik nog niet, ik ga naar Aruba en daar maak ik de brief open. Zo heb ik dat dus ook gedaan. Ik ben naar Aruba gekomen, heb een mooi hotel gepakt en een fles whisky gekocht en toen op mijn terrasje die brief open gemaakt. Ja, een rare volgorde misschien, want ik had ook eerst naar die jongen kunnen gaan kijken, maar ik vond dit toch het beste. Met trillende poten die brief open gemaakt en gelezen en shit, het was niet mijn zoon. Niét, herhaal ik nog effe. En dat las ik dus gisteravond. Wat mij betreft was ik meteen teruggevlogen, maar dat kon niet meer, dus ga ik vandaag. En ik ben blij dat ik het jongetje niet gezien heb. Te veel emotie ben ik bang. Klote jongen, dat kan ik je wel zeggen, want ik had het graag anders gewild." Hij stond op, had zijn koffie niet aangeraakt en liep weg. Kinderloos en een illusie armer.

ORANJESTAD — Jongeren die een workshop glasblazen volgen bij Fundacion Terrafuse in Noord, laten de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP) zien wat ze tot nu toe geleerd hebben. Winklaar bracht een bezoek aan het atelier, vanwege de toenemende belangstelling onder jongeren om zelf de kunst van het glasblazen of werken met keramiek te leren. De minister kreeg een rondleiding van eigenaren Marian en Ciro Abath en kwam op die manier ook in het atelier waar de jongeren bezig waren. Ze zaten achter een brander, met veiligheidsbrillen op, en werkten aan hun eigen glaskunstwerk. Ook Winklaar kreeg een veiligheidsbril opgezet. De jongeren legden de minister uit wat ze aan het doen waren en gaven haar een zelfgemaakte armband cadeau. Ook Terrafuse bleef niet achter en schonk de minister een kunstwerk van glas. Winklaar bracht op haar beurt de boodschap over dat de overheid de verkoop van lokale kunstproducten wil stimuleren en ze vindt dat daar het glasblazen en keramiek ook bij hoort.



Honkbal in het klein



ORANJESTAD — Studenten van Abraham de Veer School organiseerden zaterdag een mini honkbaltoernooi bij Centro di Barrio Lago Heights. Twee teams streden tegen elkaar: Herbalife Aruba en White Sharks. Ouders van de jonge teamleden stonden langs de kant om hun kinderen toe te juichen en ook buurtbewoners kwamen kijken. Na afloop van het toernooi kregen alle ouders en kinderen een snack en konden de kinderen, voor zover ze nog energie over hadden, zich uitleven in een dinojump. De mavo-scholieren organiseerden het sportevenement in het kader van het project Good4TheNeighborhood.

‘De Vagina Monologen’ in Cas di Cultura

ORANJESTAD — Het veelbesproken theaterstuk 'De Vagina Monologen' komt naar Aruba. Stichting Mi Cutisa organiseert het toneelstuk in verband met de viering van de internationale Dag van de Vrouw. Op 8 en 9 maart kunnen belangstellenden het stuk zien in Cas di Cultura.

Het theaterstuk bestaat uit tien monologen, gebaseerd op meer dan 200 interviews die de Amerikaanse schrijfster Eve Ensler hield met diverse vrouwen met uiteenlopende achtergronden en leeftijden. Onderwerp van gesprek: de vagina en alles wat daarmee samenhangt. Ensler speelde in het stuk - dat in 1996 voor het eerst werd opgevoerd - zelf de hoofdrol en vertolkte alle tien de monologen. Maar al snel liet ze de monologen door verschillende vrouwen uitspreken.

De vertaling op Aruba wordt opgevoerd door acteurs uit Curaçao en Canada en is in het Engels en Papiaments. Volgens de

organisatie is het een 'interculturele uitwisseling' waaraan artiesten uit verschillende landen meedoen. En hoewel het een theaterstuk is, is de interpretatie van elk monoloog verschillend, waarbij de eigen culturele identiteit van de speler een rol speelt. 'De Vagina Monologen' is wereldwijd opgevoerd en werd onder meer vertolkt door beroemdheden als Melissa Etheridge, Whoopi Goldberg, Oprah Winfrey, Meryl Streep, Jane Fonda, Marisa Tomei en Calista Flockhart.

Confrontatie

Het theaterstuk benadrukt het vrouwelijk geslachtsorgaan als macht van de vrouw. Het is een bron van

leven, plek van genot, onbekend terrein of object van geweld. "De vagina is het definiërende lichaamsdeel dat een vrouw een vrouw maakt", aldus stichting Mi Cutisa. Het is een uitdrukking tegen seksueel geweld en tegen mishandeling van vrouwen en meisjes. De voorstelling roept vrouwen op om trotser te zijn op hun vagina en daarmee op zichzelf. Door het confronterende onderwerp en benoeming van het stuk, ontstaat vaak discussie in de landen waar het wordt opgevoerd. Dit wordt aangemoedigd en is goed voor de dialoog, zo laat de stichting weten. De uitvoering van het stuk had internationaal de oprichting van de organisatie V-Day tot gevolg, die strijdt tegen geweld tegen vrouwen.

Op 8 maart is de uitvoering van 'De Vagina Monologen' in het Papiaments en op

9 maart is de Engelse uitvoering. In samenwerking met Directie Cultuur is er ook een speciale voorstelling voor studenten van de examenklassen mavo, EPB, havo, vwo en International School of Aruba. Ook studenten van EPI, IPA en de universiteit kunnen een voorstelling bekijken. Kaartjes voor de voorstelling zijn te koop voor 25 florin bij Botica Santa Anna, Checkpoint Color, Creative Hair & Beauty Studio, Gallo Rojo, Plaza Book Shop, Unoca en Van Dorp Dakota. Wie de Stichting Mi Cutisa verder wil steunen, kan voor 35 florin een T-shirt kopen bij Bula Surf Shop, Checkpoint Color, Creative Hair & Beauty Studio en Unoca.

Voor meer informatie kunnen belangstellenden terecht bij de stichting via micutisa@yahoo.com of via telefoonnummer 564-4875.

Glazig bezoek

Start voorlichtingscampagne over duurzame energie

WILLEMSTAD — Sinds 1 januari is het mogelijk voor elk huis en bedrijf op Curaçao om zelf stroom op te wekken en deze zelfs terug te leveren aan het netwerk van Aqualectra. De voorlichtingscampagne om duurzame energie, zoals zonne- en windenergie, onder de bevolking te stimuleren is gisteren door premier Gerrit Schotte, die belast is met energie, gelanceerd.

Voordat een huishouden of bedrijf stroom uit duurzame bronnen gaat produceren moet deze eerst aan alle relevante regels en criteria voldoen. Instanties zoals Openbare Werken (OW), Aqualectra, experts op het gebied van productie van duurzame energie en installateurs hebben in februari vijf keuringen gevoerd. Deze werden zowel op huizen als op bedrijfs- panden gedaan. Drie hebben de test nog niet doorstaan. De keuring richt zich onder andere op de veiligheid van het huis of het bedrijf en de veiligheid van de aansluiting op het netwerk. Ook wordt de kwaliteit van de apparaten en de installatie in zijn geheel getest. Als de kandidaten de nodige aanpassingen doorgevoerd hebben, kunnen ze alsnog goedgekeurd worden. De tarieven voor terug-



Premier Gerrit Schotte tijdens de lancering van de voorlichtingscampagne bij Bureau Telecommunicatie Post en Utiliteiten.

levering zijn 40 cent per kWh voor de gebruikers die stroom produceren voor een huishouden en kleine bedrijven en 42

cent voor grote bedrijven. De kleinschalige elektriciteitsproducent die stroom teruglevert aan Aqualectra wordt hiervoor gecompenseerd op basis van een verrekening tussen de teruglevering aan en de afname van het openbare net. Dit heet 'net metering', ook wel saldering genoemd.

Cursus

De installateurs die de installatie van een zonnepaneel of een windmolen plaatsen dienen ook van tevoren te weten wat de regels en criteria zijn waarmee zij rekening moeten houden. Daarom organiseert de regulator van energiezaken Bureau Telecommunicatie Post & Utiliteiten (BTP&U) in de maand maart

een cursus voor installateurs. Meer informatie over deze cursus volgt later. Ook burgers worden over de regels en criteria geïnformeerd. Dat gebeurt door middel van billboards, krantenadvertenties en radio- en televisiespots.

Voor gedetailleerde informatie over de veiligheids- en kwaliteitsvoorwaarden en -voorschriften, procedurele stappen en andere aandachtspunten is een folder met beperkte informatie en een brochure met uitgebreide informatie gepubliceerd. Bovendien nog geen informatie de website www.energiakonsiente.com of de Facebook-pagina van de mascotte Iya Energia raadplegen.

Conferentie

Ter afronding van de campagne rondom duurzame energie, organiseert de Curaçaose overheid op 29, 30 en 31 maart de conferentie 'The 2012 Curaçao conference/expo on the future of durable energy'. Gedurende de conferentie zal men verder ingaan op het belang van duurzame energie voor Curaçao. Diverse internationale sprekers zullen zich verdiepen in dit thema en zullen verder ook 'best practices' in eigen land toelichten op het gebied van hun expertise. Ook lokale sprekers zullen het woord voeren, zoals onder anderen premier Schotte. Hij zal het energiebeleid toelichten dat op 16 november vorig jaar door de Curaçaose regering is aangenomen. Naast de conferentie is er ook een expositie van producten en diensten op het gebied van duurzame energie. Deze expositie is gratis toegankelijk. Binnenkort komt er meer informatie over deze conferentie.

PAR niet te spreken over handelwijze Asjes

WILLEMSTAD — PAR-lid Dennis Jackson is niet te spreken over de manier waarop Staten-voorzitter Ivar Asjes (PS) met het verzoek van de pressiegroep Akshon Dushi Kòrsou voor een onafhankelijk onderzoek naar de integriteit van de leden van het kabinet-Schotte is omgesprongen. Jackson betreurt het dat Asjes zijn verantwoordelijkheid in deze zaak niet neemt.

Het oorspronkelijke verzoek van Dushi Kòrsou dateert van 17 januari. Toen de pressiegroep op 16 februari nog geen antwoord van de Staten had gekregen, stuurde zij nogmaals een brief naar Asjes, waarin zij aangaf teleurgesteld te zijn over het uitblijven van een antwoord. Dit was voor Asjes aanleiding om aan Dushi Kòrsou aan te geven dat hij hun voorstel aan de afzonderlijke fracties zal voorleggen. Het zal volgens de Statenvoorzitter aan de fracties zijn om de nodige stappen te ondernemen.

De PAR-fractie maakt zich zorgen over de wijze waarop Asjes met het verzoek van Dushi Kòrsou is omgesprongen. Dit verzoek werd ondersteund door de handtekeningen van meer dan 4000 verontruste burgers, aldus Jackson in een

persbericht. Hij betreurt het dat de Statenvoorzitter een beslissing om wat te doen met het bewuste verzoek nu aan de afzonderlijke Statenfracties overlaet en niet op eigen initiatief een vergadering van de Centrale Commissie over dit onderwerp heeft laten oproepen. Jackson constateert dat Asjes in deze zaak als een soort Pontius Pilatus heeft gehandeld en zijn verantwoordelijkheid om te handelen niet heeft genomen nadat een grote groep uit de samenleving haar bezorgdheid heeft getoond.

Asjes heeft inmiddels aangegeven dat het verzoek van de actiegroep tijdens een vergadering in de week van 5 maart aan bod zal komen. De Statenfracties zullen dan een standpunt over het verzoek moeten innemen. Hierna zal Akshon Dushi Kòrsou van de beslissing van Statenfracties op de hoogte worden gebracht. Jackson spreekt de hoop uit dat de pressiegroep voor deze vergadering zal worden uitgenodigd.

Het PAR-lid wijst er ook op dat tijdens een recente openbare vergadering van de Staten, tijdens de behandeling van het agendapunt ingekomen stukken, zijn fractie verzocht heeft om het verzoek van de actiegroep in een Centrale Commissie te behandelen.

Plataforma Bándariba wil extra bewaking

WILLEMSTAD — Er moet extra bewaking komen in de wijken in Bándariba. Dit stelde Elvin Gerard, vicevoorzitter van de Fundashon Plataforma Bándariba. In een openlijk verzoek aan Justitie-minister Elmer 'Kade' Wilsoe en aan zijn partijleider en Statenlid Helmin Wiels (PS) stelt Gerard dat de wijken op het oostelijke deel van het eiland te maken hebben met een groot aantal overvallen. Hij dringt er bij beiden op aan om met maatregelen te komen.

Volgens Gerard vinden er iedere dag overvallen plaats. Er wordt bij huizen ingebroken, terwijl ook bewoners in hun woningen worden overvallen. De vicevoorzitter

van Plataforma Bándariba wijst erop dat sinds Mirto Martina en Jaime Cordoba geen deel meer uitmaken van het wijkteam van Montaña, er sprake is van een

toename van de criminaliteit in de buurt. Gerard wil van Wilsoe en Wiels weten of er geen deskundige tijdelijk in Montaña kan worden aangesteld om de problematiek op te lossen, of dat een van de twee tijdelijk weer aangesteld kan worden. Gerard stelt meer politiepatrouilles in Bándariba te willen zien. "Je ziet slechts om de drie uur een auto van de politie of bewakingsdienst SKS voorbij komen. Het gebied telt 48.000 in-

woners. Zes politieagenten is niet voldoende. Wij hebben ook recht op 24 uur per dag bewaking, net zoals alle gezagsdragers." In zijn persbericht verzoekt de vicevoorzitter van het wijkplatform Wilsoe en Wiels om zo snel mogelijk met een oplossing te komen voor de bewoners van Bándariba, voordat de bewoners noodgedwongen op zoek gaan naar een eigen oplossing en het recht in eigen handen nemen.

Ben&Jerry's dicht

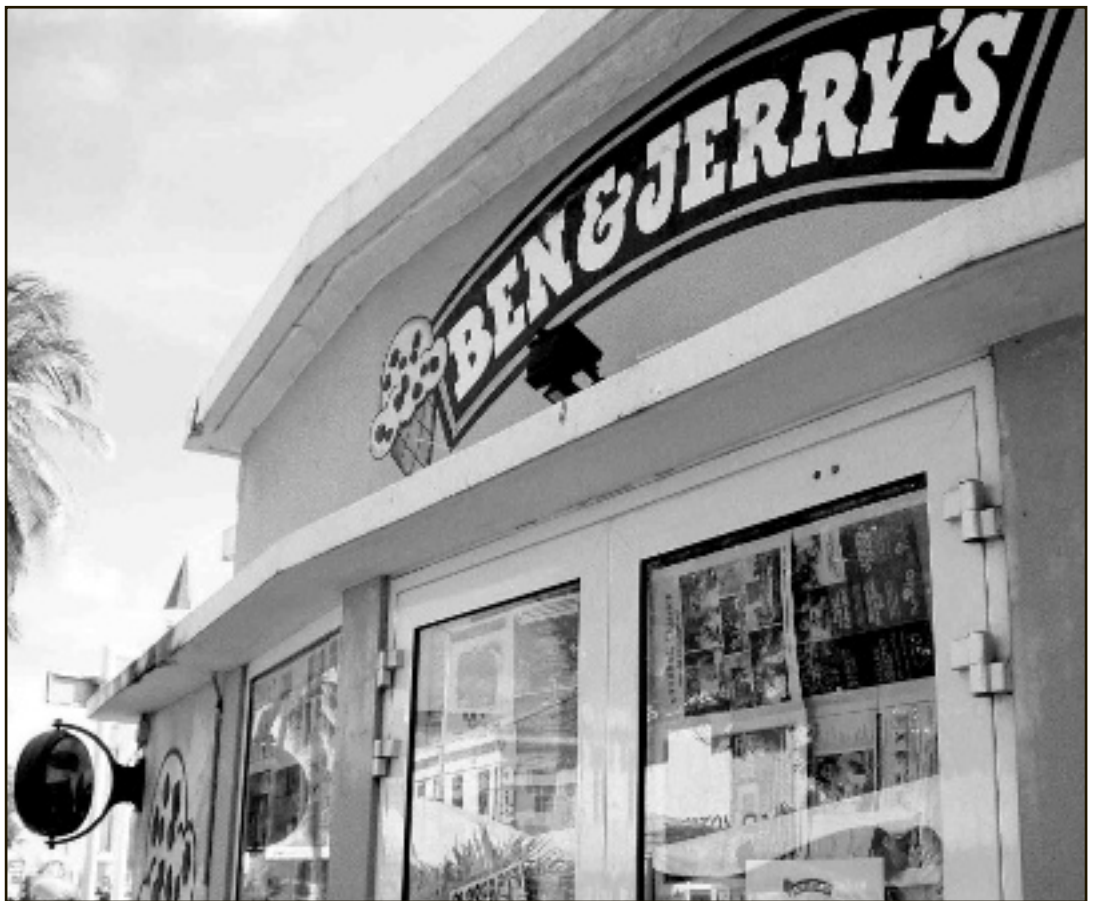


Foto: Linda van Eekers

WILLEMSTAD — De ruiten van de ijssalon van Ben & Jerry's aan het Wilhelminaplein zijn afgeplakt met kranten. Een uithangbord schreeuwt 'Now open', maar een vel papier op de deur vertelt klanten: "Door logistieke problemen zijn wij voor onbepaalde tijd gesloten." Fabrikant Unilever levert het ijs van Ben & Jerry's namelijk niet meer aan Aruba, Bonaire, Curaçao en de andere Nederlands Caribische eilanden wegens een geschil met leverancier IJskoud Caribbean van Jeroen Lokerse, zoals de Aruba-redactie gisteren al in deze krant meldde.

'Beschuldigingen en intimidatie'

Vervolg van pagina 1

De netwerkbeheerder werd ook op 5 januari van dit jaar door 'Benno' verhoord in het Hilton Hotel te Piscadera. Daar werd de man lang verhoord en geïntimideerd door 'Benno', bijgestaan door Römer die inmiddels Calmero was opgevolgd, en Aloysius Pole. "Zij beschuldigden mij ervan informatie te hebben gelekt en op oneigenlijke

wijze dienstgegevens op mijn dienst laptop te hebben opgeslagen. Ook werd ik ervan beschuldigd over illegale software te beschikken. Ik werd aan een stuk door verhoord en bedreigd met gevangenisstraf." Een week later werd hij met spoed in het ziekenhuis opgenomen met lichamelijke klachten. Hij wendde zich hierna tot de Arbo-dienst. Enige dagen later werd hem officieel de toegang tot de

VDC ontzegd en besloot hij contact op te nemen met de Ombudsfunctionaris. Het verslag van hun gesprek is naar de gouverneur gestuurd.

Bestuursorgaan

De Ombudsman ontkent dit echter. In een persbericht vandaag zegt Martijn: "De Ombudsman heeft heden kunnen constateren dat er vertrouwelijke informatie van het Bureau Ombudsman Curaçao

door derden zou zijn verstrekt aan de media. Van de informatie die thans circuleert in de media, is ten onrechte de indruk gewekt dat het zou gaan om een document dat reeds zou zijn verstrekt aan één of meerdere bestuursorganen van het Land Curaçao. De Ombudsman wil hierbij benadrukken dat zij geen enkel document aan enig bestuursorgaan van het Land heeft verstrekt."

Advertenties Curaçao



your birthday WISH BOX

Je bent bijna jarig en weet precies wat je wilt! Kom snel naar Mensing's Caminada. Zoek uit wat je wilt krijgen voor je verjaardag en stop het in de BIRTHDAY WISH BOX. Zo komen je vrienden en vriendinnen altijd met de leukste kado's op je verjaardag! Happy birthday!



MENSING'S
caminada

Schottegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 • www.mensings.com
OPEN Ma - Vrij 9:00 - 12:30 & 14:00 - 18:30 • Zaterdag 9:00 - 13:00 & 14:00 - 18:30



RSA

KEEPING YOU MOVING

INSURANCES FOR 

CURAÇAO BRANCH Kaya Flamboyant 7 P.O.Box 4761 Willemstad Curaçao Tel: +5999 767-4444 Fax: +5999 767-4464	ARUBA BRANCH Portofino Plaza L.G. Smith Boulevard 124 P.O.Box 4260 Noord Oranjestad, Aruba Tel: +297 583-0668 Fax: +297 583-0901	BONAIRE BRANCH Bonaire District Plaza Unit 4 Kaya Gobernador Debot Kralendijk, Bonaire Tel: +599 717-2080 Fax: +599 717-2112
---	---	---

e-mail: rsa@an.rsagroup.com website: www.rsa.an

FOL vraagt naar Wechi

WILLEMSTAD — FOL-Statelid Anthony Godett wil van minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MAN) weten wanneer er een aanvang zal worden gemaakt van volkswoningen te Wechi. Godett verwijst in zijn brief aan de minister naar een gerechtelijke uitspraak van 11 mei vorig jaar, waarin de rechter stelde dat de overheid een nieuwe beschikking moest maken voor de bestemming van Wechi. De overheid had zes weken om in beroep te gaan. Godett wil nu weten of de regering van deze mogelijkheid gebruik heeft gemaakt. Godett wijst erop dat op dit moment er zo'n 9000 mensen op de wachtlijst van de FKP staan. Volgens Godett is er in de afgelopen zeventien maanden niet één huis door FKP is afgeleverd. Door woningen op Wechi te bouwen kan er volgens de FOL-leider een oplossing worden gevonden voor de huizenproblematiek op het eiland. Godett vraagt de minister om alle relevante informatie over de laatste ontwikkelingen over Wechi naar de Staten te sturen, alsook de laatste begroting en het jaarverslag van woningbouwstichting FKP.

St. Maarten houdt Schotte en Jamaloodin verantwoordelijk voor lening aan Aquallectra

PHILIPSBURG/WILEMSTAD — De Sintmaartense minister van Financiën, Hiro Shigemoto, heeft minister-president van Curaçao Gerrit Schotte en minister van Financiën George ‘Jorge’ Jamaloodin (beiden MFK) aansprakelijk gehouden voor de obligatielening van 300 miljoen gulden aan Aquallectra.

Volgens Shigemoto heeft de huidige regering beslissingen genomen die het vermogen van Aquallectra aantasten, waardoor het mogelijk is dat het nutsbedrijf in de nabije toekomst problemen zal ondervinden met het terugbetalen van de lening. Shigemoto zegt dat de obligatielening ten gunste van de St. Maarten Harbour Group of Companies in lijn is met het investeringsbeleid van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). “De obligatielening ter waarde van 150 miljoen dollar is in overeenstemming met zowel het bankstatuut als het investeringsbeleid dat niet is vervangen door een nieuw beleid door de Raad van Commissa-

rissen van CBCS. De CBCS dient zowel Curaçao als St. Maarten. De Nederlandse Antillen bestaan niet meer en iedereen moet zich daar bewust van zijn en ophouden in het verleden te leven.” Shigemoto bevestigt dat hij twee brieven heeft ontvangen vanuit Curaçao in verband met de obligatielening. Een op 21 februari en een tweede brief op 24 februari. Als antwoord hierop heeft Shigemoto op 27 februari een brief gestuurd naar Schotte en Jamaloodin. Hierin haalt hij een obligatielening van 300 miljoen gulden ten gunste van Aquallectra aan. Ook hier trad de CBCS als intermediair op. Shigemoto wijst erop dat er bepaalde ontwikkelingen zijn

binnen Aquallectra die grote gevolgen kunnen hebben voor het vermogen van het bedrijf waarbij mogelijk anderszins Aquallectra in gebreke zal blijven voor wat betreft de afbetaling van de obligatielening. Hierbij wijst Shigemoto voornamelijk naar de verlaging van de wattertarieven van Aquallectra en de overdracht van de aandelen van Aquallectra in de BOO-centrale naar de Refineria di Kòrsou, waar geen tegenprestatie tegenover stond. Als Aquallectra inderdaad in gebreke blijft, kan dit ook grote gevolgen hebben voor St. Maarten. Shigemoto heeft dan ook Schotte en Jamaloodin direct aansprakelijk gehouden mocht St. Maarten negatieve gevolgen ondervinden in het geval Aquallectra niet meer aan de verplichtingen kan voldoen.

Vragen
Het Statenlid voor de Democratische Partij St. Maar-

ten, Roy Marlin, heeft van Shigemoto om duidelijkheid verzocht over de obligatieleningen door CBCS. De brief werd ook ondertekend door DP-Statenlid Leroy Weever en Patrick Illidge (onafhankelijk Statenlid). “Ik wil informatie over de procedures die gevolgd moeten worden voor de plaatsing van obligatieleningen voor alle overheidsbedrijven op Curaçao en St. Maarten”, aldus Marlin. Er moest duidelijkheid komen of St. Maarten bevoorrecht was met de obligatielening voor de haven. Dit zou niet aanvaardbaar zijn evenmin als de houding van Jamaloodin die de ministers van St. Maarten verantwoordelijk hield voor de uitgifte van de obligatieleningen voor hun bedrijven. In het verleden ging men over tot obligatieleningen ten gunste van overheidsbedrijven van Curaçao via

de Centrale Bank. Hiervoor heeft Marlin bijzondere belangstelling. “Ik wil weten of zij rente betalen aan de investeerders en of de reserves die zij moesten hebben, intact zijn gebleven”, aldus Marlin. Voor wat betreft de interpretatie van Jamaloodin over de bankstatuten, merkte Marlin op dat volgens hem obligatieleningen ressorteren onder de dagelijkse leiding van de Centrale Bank en geen goedkeuring van de Raad van Commissarissen nodig hebben. “Als ik fout ben, moet men mij corrigeren. Maar als de minister van Curaçao fout is moet hij dit toegeven.” Marlin hoopt dat Shigemoto zijn vragen spoedig beantwoordt. “Ik verwacht dat door de brief onze minister van Financiën de nodige uitleg krijgt van CBCS-directeur Emsley Tromp over mijn vragen.”

John Leerdam geïnstalleerd



Foto: Nico van der Ven

DEN HAAG — John Leerdam is vandaag geïnstalleerd als Tweede Kamerlid voor de PvdA in de plenaire zaal van de Tweede Kamer der Staten-Generaal. Leerdam zat van 2003 tot 2010 al voor de PvdA in de Kamer. Hij vult tijdelijk de plek van Sharon Dijksma. Op uitnodiging van Leerdam woonde geïmplementeerde minister van Curaçao Sheldry Osepa vandaag de installatie bij. Andere aanwezigen waren onder anderen premier Mark Rutte (zie foto) en de geïmplementeerde minister van St. Maarten Matthias Voges.

Asjes wil info Centrale Bank

WILEMSTAD — Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) wil van de Centrale Bank weten hoeveel geld de Centrale Bank in rekening heeft gebracht aan ‘licence fee’ en hoeveel er aan ‘licence fee’ door de Centrale Bank in de overheidskas is gestort.

Asjes heeft in een brief aan Centrale Bank-directeur Emsley Tromp om de informatie verzocht. Ook wil Asjes een uitleg hebben waarom de balanspost ‘speciale reserves’ van 123 miljoen gulden in 1996 verhoogd is naar 706 miljoen op 9 oktober 2010. De Statenvoorzitter bedankt Tromp voor het toesturen van het jaarverslag 2010, maar wil wel de begroting 2012 van de bankpresident ontvangen.

Bouw windpark ligt op schema

WILEMSTAD — Minister-president Gerrit Schotte heeft gisteren een bezoek gebracht aan het windmolenpark op Playa Kanoa. De bouwwerkzaamheden zijn in volle gang. Gisteren werd het beton voor een van de funderingen met een gewicht van 990.000 kilo gegoten.

De windmolens zijn loei-zwaar en wegen 208.000 kilo. Over twee maanden moet de productie van windenergie starten. Het park wordt beheerd door NuCapital en Aspiravi. Met de bouw is 132 miljoen gulden gemoeid. Tony van Engelen van NuCapital vertelde gisteren op de bouwplaats dat er meer dan 377.000 kilo staal in de fundering verwerkt is. Ook meldde hij dat de mechaniciens door een Curaçaö-naar worden aangevoerd. Hij werd in Denemarken opgeleid. Daar komen de



Foto: Ramsey, Soemarta

De bouwwerkzaamheden voor het windpark op Playa Kanoa gaan ook in de avonduren door.

windmolens ook vandaan. Naast het windpark op Playa Kanoa komt er ook

een op Tera Kòrá. Deze windmolens zullen een capaciteit hebben van 30 Mw

en leveren 20 procent van de totale stroomcapaciteit van het eiland.

El Hakim: Frustraties reden verdachtmakingen Frida Arendt

WILEMSTAD — Het feit dat derden beslag hebben gelegd op een bij de rechter overeengekomen vergoeding voor de voormalige medewerker van Abdul Nasser el Hakim, Frida Arendt, is vermoedelijk de oorzaak waarom Arendt tot drie keer toe valse strafrechtelijke aangifte tegen El Hakim heeft gedaan. Dit schrijft El Hakim in een uitvoerig persbericht, op briefpapier van zijn ministerie.

Frida Arendt was tot oktober 2005 als apotheker in dienst geweest van Allied Pharmaceuticals Caribe NV, die handelt onder de naam ‘Botika Mahuma’, schrijft El Hakim in het perscommuniqué. Zij voerde de dagelijkse leiding over Botika Mahuma. In die periode was Abdul Nasser el Hakim ‘formeel bestuurder van Botika Mahuma’.

Frustratie
“Frida Arendt was ontslagen. Zij heeft ervoor gekozen een aantal civiele pro-

cedures op te starten tegen Botika Mahuma. Bij de rechter is een vergoeding overeengekomen voor haar ontslag. Arendt had grote schulden bij derden. Deze creditoren hebben toen, middels advocaat Bertie Braam, beslag gelegd op die vergoeding, zodat deze niet aan Arendt kon worden uitgekeerd”, aldus El Hakim. Hij vervolgt: “Arendt heeft, ingegeven door haar grote frustratie hierover, maar liefst drie keer valse strafrechtelijke aangifte tegen mij gedaan. Ook heeft zij publiekelijk onware betoedelingen en verdachtmakingen tegenover mij geuit. Afgelopen maand heeft Arendt bovendien nota bene aan mij geschreven dat als zij geen geldbedrag van mij ontvangt, zij deze onware strafrechtelijke beschuldigingen en verdachtmakingen ook in de Nederlandse pers zal openbaren en daarover een boek zal schrijven. Arendt heeft ten slotte als klap op de vuurpijl bij het Hof van Justitie geklaagd over de weigering van het Openbaar Ministerie mij te

vervolgen voor de punten waarvan zij aangifte heeft gedaan”, aldus El Hakim.

Eigen handschrift
El Hakim meldt verder dat Arendt op 26 januari 2004 opgaaf heeft gedaan aan de SVB waarbij zij zelf heeft verklaard dat haar salaris 3500 gulden per maand bedroeg, onder de SVB-grenzen. De beschuldiging van Arendt over El Hakim is volgens hem dus aantoonbaar vals. Nadat Arendt werd geconfronteerd met beslag op haar salaris door schuldeisers, diende Botika Mahuma als ‘derde-beslagene’ in een verklaringsprocedure bij de rechter opgaaf te doen van het salaris van Arendt. Zij zou bewust aangegeven hebben dat haar salaris lager was dan in werkelijkheid, zodat de botika een lager bedrag zou inhouden. El Hakim zou de verklaring in goed vertrouwen hebben ondertekend.

Hezbollah
El Hakim stelt verder dat de beschuldigingen dat hij

banden met de terroristische beweging Hezbollah onderhoudt, ‘racistisch van aard’ zijn. “Ik was in het jaar waarin de genoemde terroristische aanslag plaatsvond niet eens in Argentinië, dus deze beschuldiging is alleen daarom al onzinnig. Ik respecteer eenieders mensenrechten en maakt

geen onderscheid tussen mensen op basis van ras of religie. Vrienden en naasten van mij kunnen dit bevestigen.” Ook zegt hij: “Eenieder die enige basiskennis heeft van de islam weet dat Hezbollah een beweging is die voortkomt uit de sjjiitische moslims. Ik ben geen sjjiitische moslim.”

HILTON's THIRSTY THURSDAYS

Featuring Juni Juliet
7:00 PM - 10:00 PM

Happy Hour at the Beach Bar & Grill
5:00 PM - 7:00 PM

Call 462 5000 Ext. 6063 to reserve a section for groups

13 illegalen opgepakt tijdens controle

WILEMSTAD — Tijdens een grootschalige controle gisteren op illegalen, bij onder andere bushaltes, tijdens een huiszoeking, in bedrijfsvoertuigen, bussen en auto's, heeft de politie in totaal dertien personen aangehouden. De controle startte gisterochtend om half zes in een huis aan de Blanquillaweg, waar een 22-jarige Colombiaanse

man werd aangehouden. Bij de andere locaties die later op de dag volgden, werden zeven Jamaicaanse vrouwen, twee Colombiaanse mannen, een Dominicaanse vrouw, een Venezolaanse man en een Hindoestaanse man aangehouden. Ze zijn alle dertien naar de gevangenis overgebracht in afwachting van hun uitzetting.

Advertenties Curaçao

Prestige Perfumery Inc.

Bo ta buskando un entrada èkstra?

Bo ta un persona serio i tin un trabou fiho?
Awèl bira rebendedora pa rebendè Perfume!
Un manera facil pa un entrada èkstra!
Yamanos na 461-3163 òf pasa ku
bo ultimo sliip

Na Fokkerweg 56A di djunalu-djasabra 9:00'or am -1'or pm i 2'or pm-6:30'orpm

SUPER SAVINGS
OP=OP!
27, 28 en 29 Februari

Vriezer Verkrijgbaar in div. groottes vanaf: 299,=	Huistelefoon vanaf: 20,=
BLUE STAR Washer 10 kilo Wasmachine Semi automatisch 349,=	JWIN Portable Radio Diverse merken vanaf: 49,=
ijskast Diverse merken vanaf: 599,= e.o.: 	TV Chair Verschillende modellen en kleuren vanaf: 599,=
BLUE STAR 21" TV * Auto Volt * Remote Control 209,=	Speaker voor de autoradio Ook Booster, Amplifier, Tweeter spotgoedkope prijzen vanaf: 25,=

polytronica
Schottegatweg Oost 14 - Tel: 736.5787-736.5785 / Fax: 737.1198
77 Shopping Center Jan Noorduynweg, Tel: 888.4555
E-mail: polytronica@smartnet.an

Uitstrijkjes niet effectief

Statenvragen over keuringsysteem 'foodhandlers'

WILLEMSTAD — Ook de Staten van Curaçao willen van de minister van Gezondheid, Jacinta Constanica, weten wanneer het huidige keuringsysteem voor zogenoemde 'foodhandlers', waarbij rectale uitstrijkjes afgenomen worden, wordt afgeschaft. Het fractielid van de MFK in de Staten, Rudney Garmers, heeft aan de hand van een publicatie van de Amigoe hierover, een serie vragen naar Constanica gestuurd.

Het keuringssysteem dat al jaar en dag door de afdeling hygiëne van de Curaçaoose gezondheidsdienst wordt gehanteerd, heeft een dusdanig weinig praktische betekenis ter voorkoming van voedselinfecties, dat de hieraan verbonden kosten en tijd eigenlijk niet te rechtvaardigen zijn. Dit aldus een grootschalig onderzoek enkele jaren terug verricht door arts-microbioloog G. Andriesse, verbonden aan het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC).

Volgens Andriesse heeft het onderzoek uitgewezen

dat bij de 82.523 inzendingen die door het ADC onderzocht werden, er amper 0,29 procent positief was voor een salmonellasoort. Het betrof hier steeds een non-pathogene soort salmonella, die geen infectieziekten veroorzaakt.

Van dezelfde 82.523 inzendingen was er nauwelijks 0,07 procent positief voor een Shigella-bacterie. Het betrof hier steeds de Shigella flexneri of de Shigella sonnei. De gevreesde Shigella dysenteriae, die de ernstige vorm van dysenterie kan veroorzaken, is ech-

ter nooit gevonden. Gezien het feit dat dit onderzoek al van enige jaren terug dateert, heeft de Amigoe contact opgenomen met de directie van het ADC met de vraag of het laboratorium nog steeds achter de resultaten van dit onderzoek staat. Het antwoord hierop was een volmondig ja.

Informatie en training
Net als het advies van het ADC en van de toenmalige Inspectie van Volksgezondheid van de Nederlandse Antillen, is parlementariër Garmers van mening dat, omdat zowel de screening bij keuring als het periodieke screenen van werknemers in de horeca weinig zinvol is, dit onmiddellijk gestaakt kan worden.

Controle van hygiëne ter plaatse en goede voorlichting zijn veel belangrijkere

instrumenten in het voorkomen van voedselbesmettingen en verdienen dan ook meer tijd en geld. Systematische, rigoureuze en effectieve controle zijn betere instrumenten dan het huidige keuringsysteem, aldus Garmers. Daarom wil hij van minister Constanica weten of zij kennis heeft genomen van het onderzoek en de adviezen van het ADC, evenals de adviezen van de toenmalige Inspectie van Volksgezondheid. Ook wil hij weten of de minister zijn analyse over het huidige keuringssysteem (overigens gebaseerd op de publicatie van Amigoe, red.) deelt. Ten slotte wil de parlementariër weten of de minister bereid zou zijn het huidige systeem te vervangen met wat het ADC en de Inspectie Volksgezondheid als alternatief adviseren.

Kabbara wint prijs voor de Moedertaal

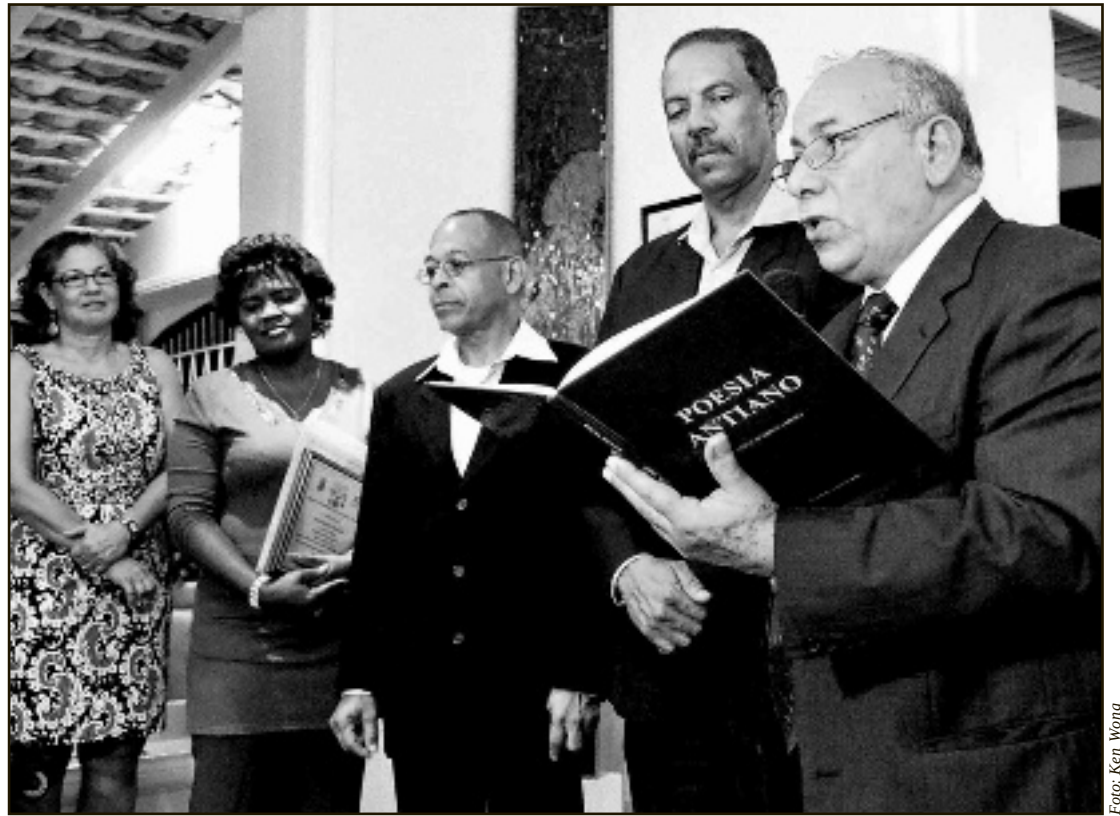


Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Een Libanees die zich op buitengewone wijze inzet voor het behoud van het Papiaments. Klinkt raar, maar toch is dat wat Abdul Razzak Kabbara doet. Hij won gisteren de Nationale Prijs voor de Moedertaal, ondanks dat het Papiaments hem niet met de paplepel is ingegoten. Kabbara kreeg de prijs onder andere vanwege zijn dichtbundel 'Poesia Antiano'. Andere genomineerden waren: Prof. Dr. I.C. Van Houteschool, Sheila Sonia Payne, Gerda Dunk da Costa Gomez, Irmgard Swakhoven-Troeman en Fundashon Mucha/Stichting Kinderbescherming. De uitreiking vond plaats in Landhuis Bloemhof. Op de foto vlnr: Bianca Neman (ceremoniemeester), vertegenwoordiger van Unesco, Gibi Bacilio (interim-directeur Kas di Kultura), minister van Cultuur Lionel Jansen en winnaar Abdul Razzak Kabbara.

Jazz Essentials mooie afsluiter bezoek Eric Calmes



Foto: Edsel Sambo

Een deel van de gelegenheidsband gisteravond in Olé Olé. Vlnr. Lovely van Weteringen, Gilly Braaf, Eric Calmes en Irma Philbert.

De muzikale afsluiting van het verblijf van basist Eric Calmes van drie maanden op Curaçao, was gisteravond een groot succes. In een uitverkocht jazzrestaurant Olé Olé zorgden Calmes en zijn gelegenheidsband voor een daverende show waarbij klassiekers en moderne composities elkaar in een gemoedelijke sfeer afwisselden.

De gelegenheidsband van Calmes bestond uit Gilly Braaf (drums), Elbert Jozefa (keyboard), Irma Philbert (zang) en Lovely van Wetering (gitaar). De band kreeg later versterking van saxofonist Dean McCarthy. Calmes verklaarde dat hij bijna niet in staat was geweest om met McCarthy te oefenen, maar daar was tijdens het concert niets van te merken. Aan het eind van de avond nam zanger Junior Tecla ook nog plaats achter de microfoon voor een gastoptreden.

Het concert van gisteren, onder de naam Jazz Essentials, had als doel om de trouwe fans van Calmes weer van zijn muziek te laten genieten, maar ook om minder bekend jazztalent voor het voetlicht te plaatsen. Wie in dit opzicht positief opviel was de jonge gitariste Lovely van Wetering (what's in a name). Een verfrissend element tussen de oude rotten in het vak. Zij is in 2006 afgestudeerd aan het conservatorium in Alkmaar op gitaar jazz/pop. Zij speelt sinds haar veertiende gitaar en doceert dit instrument ook. Haar wil-

len we wel vaker zien op Curaçao. De avond werd gekenmerkt door een zekere lichtheid. Het gemak waarmee de muzikanten op het podium stonden, de interactie met het publiek, de lome klanken, de relaxte sfeer. Dat de meerderheid van het publiek al wat ouder was, zal hier ongetwijfeld aan hebben bijgedragen. Nummers als Doegoedoeoe sin Saus (Rudy Plaate), Cheek to Cheek (Irving Berlin) en Fields of Gold (Sting) werden alle in een heerlijk lokaal jazz-jasje van Calmes

gegoten. Hoogtepunt van de avond was echter Overjoyed (Stevie Wonder), voortreffelijk gezonden door Philbert. Het was een indrukwekkend solonummer voor zang en bas, waarbij het leek alsof de basist gitaar en bas tegelijkertijd probeerde te spelen. Het publiek luisterde ademloos terwijl het duo dit melodisch ingewikkelde nummer speelde. Eric Calmes wil later dit jaar definitief naar Curaçao terugkeren. Hopelijk zal dat ook een voortzetting betekenen van zijn optredens met diverse jazztalenten.

WILLEMSTAD — Sentro di Kandela, spiritueel centrum in Julianadorp, biedt tussen 6 en 11 maart een serie workshops aan onder leiding van de sjamaanse healer en spiritueel leraar Sinchota. Het programma bestaat uit een driedelige workshop voor kinderen, en twee avondseminars en een weekendworkshop voor volwassenen. De activiteiten zijn geschikt voor beginners en worden in het Engels aangeboden.

Het sjamanisme is een spirituele stroming die in verschillende oude en nog bestaande natuurlvolken een uitdrukking vindt, aldus het spiritueel centrum in een persbericht. "Sinchota heeft op haar zoektocht naar haar identi-

teit een brug weten te slaan tussen het oorspronkelijke sjamanisme van de indianenvolken van Noord-Amerika en de moderne westerse spiritualiteit." Het programma zal uit de volgende workshops bestaan: een driedelige workshop voor kinderen van 7 tot 14 jaar oud: 'Friendship with Power Animals' (6 tot 8 maart, 15.00 tot 17.00 uur met Nederlandse vertaling, kosten 180 gulden), twee avondseminars voor volwassenen: 'Shamanic Healing of the Male Aspect by the Holy Eagle' (6 maart 19.30 uur, kosten 60 gulden), 'Shamanic Healing of the Female aspect by the Holy Snake' (8 maart, 19.30 uur, kosten 60 gulden) en een weekendworkshop op 10 en 11 maart van 10.00 tot 18.00 uur: 'Snake and Eagle joined into Dance' (kosten

420 gulden). De workshops beginnen in Sentro di Kandela aan de Ficusweg 19 in Julianadorp en zullen deels in de natuur plaatsvinden. "In de workshops zullen deelnemers ervaringen maken in de natuur, krachtdier-reizen maken, via energiewerk healing ervaren voor zichzelf en de groep en tevens zullen elementen van gezang en trommelspel een belangrijke plek hebben", belooft Sentro di Kandela. Sinchota is ook, in beperkte mate, beschikbaar voor een aantal persoonlijke sessies. Voor meer informatie en reserveringen kunnen belangstellenden terecht bij Ura en Giron Koetsier van Sentro di Kandela via telefoonnummer 868-1104 of 527-5379, e-mail: info@sentrodikandela.com en internet: www.sentrodikandela.com

Neurologenschaarste deels opgelost

WILLEMSTAD — De schaarste aan neurologen op Curaçao is voor een groot deel opgelost.

Dat meldt de directie van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) in een brief aan de huisartsen en medisch specialisten. Tot en met 15 maart neemt de in Nederland woon-

achtige neuroloog Regilio Oedit in de polikliniek van het Sehos waar. Ook heeft het ziekenhuis een jaarcontract afgesloten met de Venezolaanse neuroloog Victoria Jaramillo Ruales. Huisartsen en medisch specialisten die een patiënt naar een neuroloog willen doorverwijzen kunnen dat nu ook naar deze twee artsen

doen. Men kan doordeweeks tussen acht uur 's ochtends en vier uur 's middags voor een afspraak bellen naar de telefoonnummers 432-1023 of 432-1043. Patiënten met een verwijfsbrief kunnen persoonlijk langskomen op de tweede verdieping van de nieuwe polikliniek aan Breedestraat 193 in Otrobanda.

Advertenties Curaçao

'Grupo Chikitous' wint titel 'Groep van het jaar'!

CURAÇAO – voor het tweede achtereenvolgende jaar werd kindercarnavalsgroep "Grupo Chikitous" gesponsord door ENNIA en neemt de groep dit keer de titel van "Groep van het jaar" in ontvangst.

ENNIA feliciteert de groep en de leiding van de groep met deze titel en wenst alle deelnemers voor het komende jaar veel succes met hun activiteiten. ENNIA is verheugd deze groep en de leiding te ondersteunen, die

met veel discipline en doorzettingsvermogen dit positieve resultaat wisten te behalen. ENNIA is trots om op deze manier een steentje bij te dragen aan onze cultuur.



Sale
Mom & Co

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT



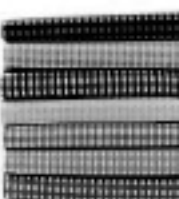
Kinderstoel
van fl. 169,95
nu fl. **129,95**



Maxi-Cosi Priori
XP Steel Grey
van fl. 575,-
nu fl. **495,-**



Quinny Senzz kinderwagen van
fl. 995,00
nu **595,-**



Aankleding
en linnen
nu met
25%
korting



Opvouwbed van fl. 159,95
nu fl. **129,95**

Kom zelf langs voor de vele
andere aanbiedingen!!

Promenade Shopping Center
Geopend op ma t/m vr van
9.00-18.00 uur, za van
10.00-18.00 uur, T 736 0755



Kuaresma Special
Valid from February 28th till March 5th, 2012

Breezes
RESORT SPA • CASINO
CURAÇAO

The only Super All inclusive!
The Resort for YOU!

\$115*

*Price is per person per night, based on Double room.
Single US\$ 173, Triple / Quad US\$ 104
Per person per night.

For information please call
736-7888 or e-mail:
reservationsbzc2@superclubs.com
reservationsbzc3@superclubs.com

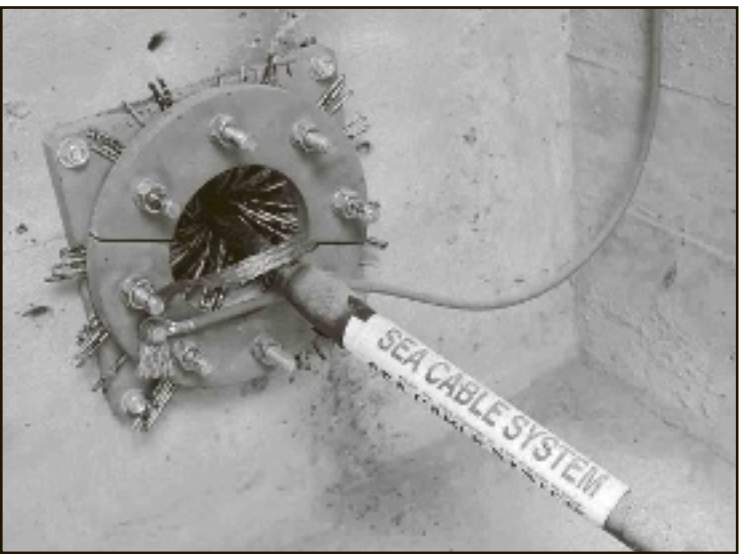
St. Maarten werkt niet mee

Zeekabel zorgt voor betrouwbaarder telecommunicatie

KRALENDIJK — Het telecommunicatieverkeer op de Bovenwindse eilanden Saba en St. Eustatius zal met de aanleg van een nieuwe zeekabelverbinding verbeterd en betrouwbaarder worden. De Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) start komende week met de aanleg van deze zeekabelverbinding op Saba, St. Eustatius en St. Kitts.

In de afgelopen twee weken zijn al voorbereidende werkzaamheden uitgevoerd op de locaties waar de kabel aan land komt. Het is ook de bedoeling om St. Maarten aan te sluiten, maar dat zal nog even op zich laten wachten, aangezien het eiland niet meewerkt met het tijdig verstrekken van de benodigde vergunningen. Op donderdag 1 maart wordt met de werkzaamheden op Saba gestart. Een speciaal schip, de IT Intrepid, zal de kabel uitrollen. Met hulp van duikers en een kleiner schip zal de kabel aan land worden gebracht en worden afgewerkt in een strandput. Op 3 en 4 maart komt het schip naar St. Eustatius en op 5 en 6 maart is St. Kitts aan de beurt. De aanleg van de zeekabel is een eerste en belangrijke stap naar betere internetvoorzieningen op Saba en St. Eustatius.

Daarnaast is de zeekabel nodig voor de uitvoering van overheidstaken op de eilanden. Het plan is om de kabel ook aan land te laten komen op St. Maarten. Hierdoor krijgen Saba en St. Eustatius twee aansluitingen naar verschillende eilanden. Al het telecommunicatieverkeer van en naar Saba en St. Eustatius kan dan via St. Maarten en/of St. Kitts worden afgewikkeld. Dit vergroot de betrouwbaarheid van de internetvoorzieningen en geeft tevens St. Maarten de mogelijkheid om ook een dubbele aansluiting te verkrijgen. Momenteel is St. Maarten slechts met één zeekabel ontsloten naar internationale telecommunicatienetwerken. Die kabel is eigendom van de Telem Group of Companies die daarmee de technische en financiële controle heeft over de zee-



De Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) start komende week met de aanleg van deze zeekabelverbinding op Saba, St. Eustatius en St. Kitts.

kabeltoegang van en naar St. Maarten. “Helaas werkt St. Maarten niet mee met het tijdig verstrekken van de vergunningen. We proberen aankomende week duidelijkheid te verkrijgen over de vergunning om de kabel aan land te laten komen op St. Maarten. We zijn er al sinds juni vorig jaar mee bezig”, aldus Sybren van Dam, directeur

RCN. “Mocht de duidelijkheid over de vergunning deze week niet worden verkregen, dan zal pas in december, na het orkaanseizoen, St. Maarten worden aangesloten. Dit betekent niet alleen uitstel voor de inwoners en bedrijven op St. Maarten, maar geeft ook een forse extra kostenpost. We hebben onderzocht of we de kabel niet op Anguil-

la, St. Barths of de Franse kant van St. Maarten aan land konden brengen. Dit bleek echter geen reële optie, aangezien de Nederlandse overheid de kabel ook nodig heeft voor de uitoefening van haar taken op het Nederlandse deel van St. Maarten. We zullen zeker kijken of we deze onnodige extra uitgaven kunnen verhalen op St. Maarten”, aldus Van Dam. Inmiddels zijn over een eventuele latere aansluiting van St. Maarten aanvullende afspraken gemaakt met het bedrijf dat het kabelschip exploiteert en de leveranciers. Het kabelschip ligt momenteel in de haven van St. Maarten en vaart donderdag naar Saba. De werkzaamheden zullen worden afgestemd met de lokale havenautoriteiten om eventuele overlast voor het overige scheepvaartverkeer tot een minimum te beperken. Een kabelschip vaart langzaam en heeft beperkte manoeuvreermogelijkheden. Het is daarom van belang dat het overige scheepvaartverkeer op de hoogte is van de werkzaamheden.

Stolte bezoekt brandweer Bonaire



KRALENDIJK — Rijksvertegenwoordiger Wilbert Stolte heeft onlangs een werkbezoek gebracht aan de brandweer op Bonaire. Samen met Jair Tromp, algemeen commandant Brandweerkorps Caribisch Nederland, werd hij rondgeleid bij de brandweerkazerne op Flamingo Airport. De Rijksvertegenwoordiger maakte kennis met een aantal brandweerlieden en liet zich informeren over de werkzaamheden en het beschikbare materiaal. Jan Janga, de lokale commandant van de vestiging Bonaire, bood de Rijksvertegenwoordiger namens het korps op Bonaire een schild aan van het brandweerkorps Caribisch Nederland.

Uitsluitsel over NuStar in voorjaar

DEN HAAG — Een beslissing over de uitbreiding van olieterminal NuStar op St. Eustatius wordt nog dit voorjaar genomen en over de meeste vergunningen zelfs al komende maand. Verstrekte vergunningen moeten allemaal voldoen aan de regels van de Wet Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu BES. Dat meldt staatssecretaris Joop Atsma van Infrastructuur en Milieu aan de Tweede Kamer.

Atsma schrijft dat de definitieve bouwvergunning begin maart verleend kan worden, aangezien de afdeling Bouwen en Woningtoezicht van Rotterdam op verzoek van het Statiaanse Bestuurscollege al een concept-vergunning voor de bouw heeft opgesteld. In maart zal het BC ook een

definitieve beslissing nemen over de noodzakelijke wijziging van het bestemmingsplan, rekening houdend met de gevolgen die de bouw heeft voor de natuur en op het gebied van archeologie en ook rekening houdend met bezwaren van de inwoners van het eiland, aldus de staatssecretaris. Verder zal komende maand de milieuvergunning hinderverordening ter inzage worden gelegd, die dan afhankelijk van de reacties dit voorjaar kan worden afgegeven. En tot slot zal dit voorjaar ook een beslissing genomen worden over een vergunning voor bouwen in zee, de enige beslissing waar momenteel de Nederlandse regering volledig verantwoordelijk voor is. Over die verantwoordelijkheid schrijft Atsma verder dat het Bestuurscollege verantwoorde-

lij is voor het verlenen van de meeste vergunningen, maar dat die situatie binnenkort verandert. De staatssecretaris werkt momenteel aan het Inrichtingen- en activiteitsbesluit, een onderdeel van de sinds 3 februari geldende Wet Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu BES. “Met de inwerkingtreding van de Wet VROM BES en het Inrichtingen- en Activiteitenbesluit BES zal de verantwoordelijkheid voor het verlenen van de milieuvergunning voor de uitbreiding van de olieterminals verschuiven van het eilandsbestuur naar de minister van Infrastructuur en Milieu.” Dit heeft als gevolg dat ook oudere milieuvergunningen die door het BC van St. Eustatius verstrekt zijn aan de Wet VROM BES moeten voldoen, namelijk binnen een overgangperiode van een jaar, aldus Atsma.

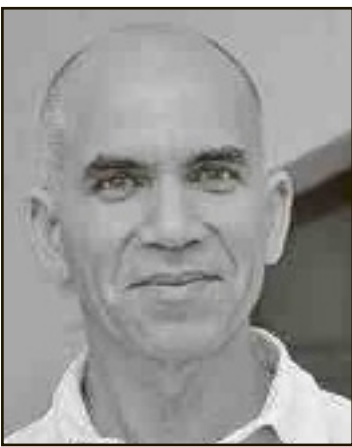
Santana stelt misstand buitenlandse werknemers aan de kaak

KRALENDIJK — Raphael Santana van de eenmansfractie in de Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire wil de misstand onder de buitenlandse werknemers op Bonaire aanpakken. Hij stelt dat werkgevers in de bouw systematisch misbruik maken van het feit dat deze werknemers afhankelijk zijn van een handtekening van de werkgever om in aanmerking te komen voor een tewerkstellingsvergunning en verblijfsvergunning.

De misstand bestaat hieruit dat indien er een conflict optreedt tussen de werknemer die ruim drie jaar in dienst is en zijn baas, de werkgever, de betrokken werknemer een overeenkomst tot beëindiging van het dienstverband laat tekenen. Wanneer de werknemer hiermee naar de Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid gaat om een andere baas te vinden krijgt hij te horen dat hij op Bonaire niet van werkgever kan veranderen, maar dat

hij eerst het eiland moet verlaten. Daarmee vervalt gelijk het recht om in aanmerking te komen voor een tewerkstellingsvergunning voor onbepaalde tijd.

Santana veroordeelt deze handelwijze van de werkgevers en zegt dit onrecht niet langer te zullen tolereren. “Als fractie Santana sturen wij een ernstige waarschu-



Raphael Santana

wing naar de werkgevers om te stoppen met deze handelwijze. Als zij hiermee doorgaan, lopen zij

het risico hun vestigingsvergunning kwijt te raken. Als volksvertegenwoordiger die het huidige bestuur ondersteunt, zal ik vragen om deze vergunningen in te trekken”, zegt Santana.

Santana zegt ervan overtuigd te zijn dat er zo snel mogelijk een vakbond moet komen die opkomt voor de belangen van deze werknemers. Deze vakorganisatie zal hen moeten wijzen op hun rechten en zo een einde maken aan de manipulaties op Bonaire met buitenlandse werknemers. Maar ook lokale werknemers zijn vaak slachtoffers van hun bazen, aldus Santana.

Advertenties Curaçao

Boete voor kapitein Calypso II wegens overtredingen

PHILIPSBURG — De kustwacht van de Nederlands Caribische eilanden voerde maandag in hechte samenwerking met de Directie Scheepvaart een grondige controle uit aan boord van de Calypso II.

De Calypso II kreeg opdracht om te meren aan de pier van de kustwacht in Simpson Bay. Tijdens de controle ontdekte men dat de eerste twee kajuiten gevuld waren met water. Men vond ook zeventien tonnen dieselolie. De kustwacht achtte de aanwezigheid van zoveel diesel een gevaar



Foto: DCCG

Door personeelsleden van de Kustwacht werd een inspectie uitgevoerd aan boord van de Calypso II.

voor het milieu. De autoriteiten constateer-

den eveneens dat de veiligheids- en noodvoorzieningen

niet langer geldig waren. Een aantal waren al jaren geleden verlopen. De kapitein kreeg een bekeuring voor de verlopen veiligheidsvoorzieningen en het onverantwoordelijk transport van diesel. De zaak werd overgedragen aan de Directie Zeevaart en Maritieme Zaken voor verder onderzoek.

Het publiek kan zijn medewerking verlenen aan de kustwacht door mogelijke illegale praktijken te rapporteren of melding te maken van spoedgevallen op zee via het gratis telefoonnummer 913.

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

REKORDATORIO

PAGA BO KUENTA UN BES, PA BO'N TIN DOLO'I KABES!

WEB N.V. deelt hiermede aan haar klanten dat de nota's over de boekmaand **Januari 2012** op **01 maart 2012** zijn vervallen. WEB N.V. biedt haar klanten tot uiterlijk **vrijdag 02 maart 2012** de mogelijkheid om hun nota's over de maand **Januari 2012** te betalen. Na deze datum zal WEB N.V. overgaan tot het afsluiten van het water en elektriciteit voorziening van de klanten waarvan hun nota's nog niet zijn betaald.

Voor meer informatie kunt u contact nemen met
WEB N.V. na 715-8244

Peseliñiñi.....Paga bo kuenta na TEMPUPU,
pa evitá SERAMENTU!!!!

Fecha di Vensementu

01/03/2012

TELBO N.V.

Distribushon Buki di Telefòn 2012

Telbo N.V. ta partisipá na tur su klientenan ku entrante **djabièrñè 24 di febrüari** lo kuminsá ku entrega i distribushon di **buki di telefòn 2012**.

Tur abonado di **Telbo N.V.** por pasa i buska nan buki di telefòn na kantor di Telbo durante orarionan di servisio. Abonadonan ku ta paga nan resibu di telefòn na Ontvangerskantoor na Rincon, por reklamá nan ehemplar na e lokalidat di pago aki. Kada abonado tin derechi riba un buki pa kada number di telefòn. Kompanianan ku tin menos ku 10 number di telefòn tambe por pasa tuma nan bukinan di telefòn na Telbo.

Gerensia di Telbo N.V.

Bekendmaking

In de afgelopen tijd hebben gebruikers van 3G/4G diensten (UMTS) bij het verzenden en de ontvangst van dataverkeer via hun mobiele telefoon (Blackberry's en andere Smart Phones) of USB-dongles, storingen ondervonden.

Het Bureau Telecommunicatie en Post (hierna, het BT&P) heeft na onderzoek geconstateerd dat de storingen op de 3G/4G netwerken voornamelijk worden veroorzaakt door draadloze telefoons van het type DECT 6. In verband hiermee heeft het BT&P besloten om de verkoop en gebruik van draadloze telefoons van type DECT 6 per direct stop te zetten. Alle verkopers van DECT 6 draadloze telefoons zijn geruime tijd hiervan op de hoogte gesteld door het BT&P

Om storingen in de 3G/4G netwerken en daarmee het storingsvrij gebruik van Blackberry's, Smart Phones en USB-dongles voor u zelf en anderen te garanderen wordt u verzocht geen draadloze telefoons van het type DECT 6 te kopen dan wel te gebruiken. Een selectie van deze verboden DECT 6 draadloze telefoons worden in het hiernavolgende overzicht benoemd.

Verboden DECT 6 telefoons:	
Merk	Model(len)
Panasonic	KX-TG 6431/ 4011/ 6512B/ 8052B/ 9322T/ 6545B/ 4111B/ 7622B/ 8412B/ 7623B
Uniden	DECT 1363BK/ 1580-4/ 2185-3
Philips	CD 150
Vtech	CS 6124/ 6219/ 6429/ DS 6221 en 6151/ IS 6110/ LS 6245 en 6113R

Verboden draadloze telefoons:	
Frequentieband	
1900 MHz-1920 MHz, DECT in China	
1910 MHz-1930 MHz, DECT in Latijns Amerika	
1920 MHz-1930 MHz, DECT (DECT 6.0) in Verenigde staten van Amerika en Canada	
5.8GHz --> handset 5857.20-5865.90MHz, basis station 912.75-917.10MHz	
2.4GHz --> handset 912.75-917.10MHz , basis station 2410.2-2418.9MHz	

Voor een meer uitgebreide overzicht wordt u verwezen naar de website van het Bureau Telecommunicatie en Post www.btmp.org.

Tenslotte wordt u verzocht om de winkels die de DECT 6 draadloze telefoons te koop aanbieden bij het Bureau Telecommunicatie en Post, telefoonnr. 463-1700 op te geven opdat gepaste maatregelen kunnen worden ondernomen.

De directeur Bureau Telecommunicatie en Post ing. J.D. de Canha

Voorbeelden van verboden DECT 6 draadloze telefoons

Benoeming vicepresident RvS transparanter

DEN HAAG — De benoeming van de vicepresident van de Raad van State kan transparanter. De selectie van de kandidaten moet los komen te staan van de politieke benoeming. Nu ligt dit nog in een hand, waardoor de indruk kan ontstaan dat de nieuwe vicepresident lid van een bepaalde partij moet zijn.

Dat heeft de Nationale ombudsman Alex Brenninkmeijer vandaag geadviseerd aan minister Liesbeth Spies (Binnenlandse Zaken). Bij de benoeming van Piet Hein Donner tot vicepresident eind vorig jaar 'kon twijfel ontstaan of de partijpolitieke voorkeur voorop stond', vindt de ombudsman.

Vijf mensen die naar de functie van vicepresident van de Raad van State solliciteerden, hadden bij de Nationale ombudsman geklaagd dat ze geen kans maakten omdat de benoeming van Don-

ner al in kannen en kruiken was. Bij de kabinetsformatie zouden al afspraken zijn gemaakt over de benoeming. Het kabinet heeft altijd volgehouden dat de procedure correct is verlopen en dat er bij de kabinetsformatie niets is vastgelegd over de benoeming. Dat kan volgens Brenninkmeijer wel zo zijn, maar hij stelt ook vast 'dat de wrevel over de procedure verklaard kan worden doordat de uiteindelijke benoeming berust op onderling afgestemde feitelijke gedragingen in en rond het kabinet'. Als minister van Binnen-

landse Zaken was Donner verantwoordelijk voor de benoeming, maar hij droeg die taak over aan collega Ivo Opstelten (Justitie). Daarmee was de weg vrij voor andere kabinetsleden om te solliciteren, inclusief Donner zelf. In een toelichting heeft Brenninkmeijer het over een 'ratjetoe aan procedures' waarbij de invloed van politieke partijen duister blijft. Dat de procedure eerlijk verloopt, is nu niet gewaarborgd. Het gaat de ombudsman om de beste kandidaat en dat is volgens hem niet per se iemand die door een partij naar voren wordt geschoven. Brenninkmeijer raadt minister Spies aan met de Tweede Kamer in gesprek te gaan over de procedure bij politieke benoemingen.

CDA: Niet marchanderen met begrotingsregels

DEN HAAG — Regeringspartij CDA wil dat het kabinet zich houdt aan de begrotingsafspraken die in Europa zijn gemaakt. Daar is afgesproken dat het begrotingstekort niet boven de 3 procent van het bruto binnenlands product (bbp) mag uitkomen.

CDA-Tweede Kamerlid Elly Blanksma zei vandaag in een debat met premier Mark Rutte niet te willen 'marchanderen' met de Europese regels. Ze herhaalde dat haar partij bij de komende onderhandelingen binnen de gedoogcoalitie van VVD,

CDA en PVV over extra ingrepen inzet op een combinatie van hervormingen en bezuinigingen.

Morgen komt het Centraal Planbureau (CPB) met nieuwe economische vooruitzichten die duidelijk moeten

maken hoe groot het begrotingstekort naar verwachting volgend jaar is. Als dat boven de 3 procent is, eist de Europese Commissie dat het kabinet ingrijpt. Daarnaast heeft het kabinet eigen begrotingsafspraken die bezuinigingen voorschrijven zodra er bij het begrotingssaldo meer dan 1 procent van het bbp wordt afgeweken van het pad dat is uitgestippeld bij het aantreden van het kabinet.

Nederlandse film Taped verkocht aan VS

LOS ANGELES — De filmrechten van de Nederlandse film Taped zijn verkocht aan Columbia Pictures. Dat meldden verschillende media gisteren, waaronder het filmmagazine *Screen*. De film Taped ging vorige week

in première in Nederland. De film gaat over een echtpaar (Susan Visser en Barry Atsma) dat in een poging hun huwelijk te redden op vakantie gaat naar Buenos Aires. Daar nemen ze met hun videocamera per ongeluk een

moord op, waarna ze moeten vluchten. Columbia Pictures zal een remake maken van de film. De Nederlandse producent van Taped, NL Films, blijft bij de Amerikaanse productie betrokken als zakelijk leider.

Canadezen uit netwerk Robert M. opgepakt

AMSTERDAM — De Canadese politie heeft gisteren vier mannen opgepakt die in contact stonden met Robert M., hoofdverdachte in de Amsterdamse zedenzaak. Naar een vijfde man wordt nog gezocht. Dat meldden Canadese media.

De mannen in de leeftijd van 29 tot 62 jaar zijn gearresteerd in de provincie Québec. Ze worden verdacht van het maken, in bezit hebben en verspreiden van kinderporno. Rechercheurs kwamen de mannen op het spoor door

bestanden op de computer van Robert M. "Na de arrestatie van de heer M. in 2010 analyseerde de Nederlandse politie het materiaal op zijn computer. Ze kwamen erachter dat de mannen uit Québec in zijn

Kamer wil debat over vogelgriep-onderzoek

DEN HAAG — Het vogelgriep-onderzoek van Rotterdamse en Amerikaanse wetenschappers zou niet moeten worden gepubliceerd voordat de politiek erover heeft gesproken. Dat vindt Tweede Kamerlid Henk Jan Ormel (CDA).

De Tweede Kamer heeft vandaag een debat over de kwestie gevraagd met minister Edith Schippers (Volksgezondheid). "Wacht het politieke debat af en dan met elkaar over deze problemen spreken", roept Ormel intussen de wetenschappers op. Onderzoekers hebben een vogelgriepvirus (H5N1) ontwikkeld dat via de lucht makkelijk overgaat van mens op mens. Zij willen hun bevindingen delen met

andere onderzoekers om zo vaccins en medicijnen tegen het virus te ontwikkelen. H5N1-infecties bij mensen zijn zeldzaam, maar gevaarlijk. Deskundigen voorzien wereldwijd een epidemie als er een variant vrijkomt die van mens op mens overspringt. Ormel vreest dat de uitkomsten van dit vogelgriep-onderzoek 'in verkeerde handen een vuile bom' kunnen opleveren. Uit angst voor een massavernie-

Piloten beschijnen met laserpen strafbaar

DEN HAAG — Het beschijnen van piloten en luchtverkeersleiders wordt strafbaar gesteld. Wie een vliegtuig of luchtverkeerstoren met een laserpen beschijnt, riskeert een gevangenisstraf of een

geldboete. Dat heeft staatssecretaris Joop Atsma (Milieu) vandaag bekendgemaakt. De maatregel is bedoeld om de veiligheid van de luchtvaart te vergroten. Piloten worden geregeld in hun werk gestoord

Daling aantal asielzoekers 2011

RIJSWIJK — Vorig jaar hebben 11.600 personen asiel aangevraagd. Dat is een daling van 13 procent ten opzichte van 2010. De meeste asielaanvragers (1900) kwamen vorig jaar uit Afghanistan, maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag bekend.

Het aantal Somaliërs en Irakezen dat asiel aanvraagt, is de laatste jaren flink gedaald. Daar tegenover staat dat meer Afghanen de laatste jaren in Nederland willen wonen. In 2009 en 2010 kwamen nog de meeste asielzoekers uit Somalië. De daling van het aantal So-

malische asielzoekers kan samen hangen met de afschaffing van de categoriale bescherming en de strengere regels voor na-reizende familieleden. Van categoriale bescherming is sprake als de situatie in een gebied voor een bepaalde groep zorgwekkend is en terugkeer niet verantwoord is.

In de jaren negentig van de vorige eeuw was het aantal asielzoekers veel groter dan de laatste jaren. In bijvoorbeeld 1994 deden 52.600 mensen een asielverzoek. De afgelopen vijf jaar kwamen per jaar gemiddeld 12.000 asielzoekers naar Nederland.

Verdachte moord zocht hulp

DELFT — De 25-jarige Stanley A., die de moord op een vijftienjarig meisje uit Nootdorp heeft bekend, zocht al een tijdlang hulp voor zijn psychische problemen. Dat stelt zijn advocaat Rob Pohlkamp vandaag. A. zegt volgens zijn advocaat niet te begrijpen waarom hij het meisje neerstak en het verschrikkelijk te vinden dat het is gebeurd.

Al in februari vorig jaar schreef Stanley A. een brief met daarin zijn noodkreet. In oktober vroeg hij zelf

hulp bij de psychiatrische instelling De Waag. "Hij heeft steeds hulp gezocht, maar nooit gekregen", aldus Pohlkamp. "Hij vindt zelf dat het nooit zover had moeten komen." De advocaat wil niet kwijt aan wie A. de brief schreef, en ook over het resultaat van het hulpverzoek kan Pohlkamp nog niets zeggen, omdat dit nog onderwerp is van onderzoek. A. werd tien jaar geleden, op vijftienjarige leeftijd, al eens veroordeeld omdat hij iemand had neergestoken. Hij kreeg toen vijf jaar jeugdtbs.

Twee paarden dood bij brand in manege



Foto: NU

ROTTERDAM — Bij een brand in een manege in de Rotterdamse deelgemeente Hoogvliet zijn twee paarden om het leven gekomen. Dat meldde de brandweer gisteren. De brand brak uit in een schuur waar voornamelijk hooi lag opgeslagen. Daarbij ontstond veel rook, die ook in de naastgelegen stal terecht kwam. Enkele tientallen paarden konden op tijd naar buiten worden gebracht. Waardoor de twee paarden precies om het leven zijn gekomen is onduidelijk. Over de oorzaak van de brand is nog niets bekend.

Buitenlandse goksites in Nederland op zwart

DEN HAAG — Websites en telefoondiensten van grote internationale gokbedrijven moeten worden geblokkeerd voor Nederlanders. Dat blijkt uit een uitspraak van de Hoge Raad die op www.rechtspraak.nl is gepubliceerd.

De uitspraak is een volgende stap in een langlopende zaak tussen de Lotto en het Britse gokbedrijf Ladbrokes. De Lotto heeft in Nederland het

monopolie bij het organiseren en aanbieden van kansspelen via internet. Het bedrijf heeft als enige op grond van de Wet op de kansspelen een vergun-

ning voor het organiseren van loterijen en lotto's. Ladbrokes biedt via internet kansspelen aan aan het Nederlands publiek. Dit is in strijd met de wet, heeft de Hoge Raad geoordeeld. Het Europese Hof van Justitie in Luxemburg bepaalde twee jaar geleden al dat Nederland niet in strijd met het Europese recht handelt als wordt verboden in Nederland kansspelen via internet aan te bieden. Volgens de Lotto is het aanbieden van kansspelen door Ladbrokes oneerlijke concurrentie. De Lotto moet zich aan een groot aantal strenge voorschriften houden, terwijl Ladbrokes dat als Brits bedrijf niet hoeft te doen. De kwestie tussen de Lotto en Ladbrokes loopt al sinds 2002. In 2003 oordeelde de rechter in een kort geding dat Lotto had aangespannen al dat de site van Ladbrokes voor Nederlanders op zwart moest. Deze uitspraak heeft de Hoge Raad nu bevestigd. Ook de telefoonlijnen van Ladbrokes moeten voor Nederlanders worden geblokkeerd.

Zachte winter ondanks flinke vorst

DE BILT — De winter was zacht met een opmerkelijke koudegolf in begin februari. In totaal telde weerinstituut KNMI in De Bilt 25 vorstdagen. De laagste temperatuur was op 4 februari in Lelystad: - 22,9 graden.

De gemiddelde temperatuur was 4,1 graden tegen 3,4 graden normaal. In de afgelopen maanden was het vrij nat met gemiddeld over het land 243 mm neerslag tegen 210 mm normaal. De- cember was de natste decembermaand sinds 1906. De meeste neerslag viel bij het KNMI-station Eelde.

Tijdens de heftige vriesperiode werd voor het eerst in vijftien jaar in De Bilt een koudegolf genoteerd. Het vroom regelmatig 10 graden of meer. Februari eindigde koud met een gemiddelde van ongeveer 0,8 graden tegen 3,3 graden normaal, ondanks een zachte tweede helft van de maand. Tij-

dens de koudegolf was het vaak zonovergoten. Vooral in de eerste helft van februari scheen de zon uitbundig. Gemiddeld 61 uur tegen 24 normaal. Het zonnigst was het deze hele winter in Stavoren.

In tegenstelling tot de afgelopen twee jaar viel er deze winter nauwelijks sneeuw. De meeste sneeuw kwam op 3 februari naar beneft. Op veel plaatsen viel er tussen de 3 en 10 centimeter.

EURO

Winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen wisten vandaag de winsten vast te houden nadat de uitkomsten van de tweede financieringsoperatie van de Europese Centrale Bank (ECB) bekend werden gemaakt. Beleggers hopen dat de risicobereidheid op de beurzen verder zal toenemen door de actie van de ECB. “De banken hebben zo’n 40 miljard euro meer geleend van de ECB dan bij de vorige financieringsronde. Het is nu afwachten wat de banken met dat geld gaan doen en uit welke landen de grootste vraag naar de leningen is gekomen. De banken zitten in ieder geval weer wat ruimer in hun jasje en dat geeft rust op de markt”, aldus handelaar Erik Nugteren van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent hoger op 326,90 punten. De MidKap-index klom 0,4 procent tot 533,70 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen 0,5 en 0,7 procent. Londen bleef achter met een plusje van 0,1 procent. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,7 procent tot 107,28 dollar per vat en Brentolie werd ruim 1 procent duurder op 122,83 dollar per vat. De euro was 1,3443 dollar waard, tegen 1,3461 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Ook op Curaçao veranderde er niet veel. De euro was vandaag 2,3726 gulden waard, tegen 2,3746 gulden gisteren.

TOKIO

Vlak

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag vlak gesloten en leverde daarmee een eerdere koerswinst weer in. De stemming werd gesteund door een sterker dan verwachte groei van de Japanse industrie en een toename van het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten. De Nikkei eindigde 0,72 punt hoger op 9723,24 punten. De Japanse beurs boekte in de afgelopen maand een koerswinst van bijna 11 procent. Het was daarmee de beste maand februari sinds 1991. De Japanse industriële productie nam in januari op maandbasis met 2 procent toe. Economen rekenden op een productiegroei van 1,5 procent. De Japanse industrie rekent voor februari op een groei van 1,7 procent. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag winsten zien. In Hongkong stond de Hang Seng 0,2 procent hoger in de middaghandel en in Seoul steeg de Kospi 1,3 procent. De All Ordinaries in Sydney sloot 0,9 procent lager onder aanvoering van de banken en de mijnbouwers.

WALL STREET

Hoger

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag licht hoger geopend. Beleggers zijn benieuwd of de Dow-Jonesindex zich steviger boven de 13.000 punten kan nestelen. Daarnaast werken de financiële markten de nieuwe financieringsronde in Europa, waarbij de banken meer geld leenden van de Europese Centrale Bank dan verwacht.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na het luiden van de openingsbel 0,1 procent hoger op 13.019 punten. De S&P 500 steeg 0,1 procent tot 1373 punten en technologiebeurs Nasdaq won 0,2 procent tot 2991 punten. Voorbeurs bleek dat de groei van de Amerikaanse economie in het vierde kwartaal van 2011 opwaarts is herzien tot 3 procent. Eerder werd een groei van 2,8 procent gemeld.

FNV bereid om WW-premie bij werknemer te leggen

DEN HAAG — De FNV is bereid werknemers te vragen weer premie te gaan betalen voor de Werkloosheidswet. Dan moet er wel voor worden gezorgd dat mensen ‘een goeie WW’ krijgen. Dat zei voorzitter Agnes Jongerius vandaag bij de presentatie van een investeringsplan voor de economie. Nu de werkloosheid oploopt, wil de vakcentrale de werknemersbijdrage aan de WW geleidelijk weer invoeren. Het laatste kabinet-Balkenende schafte de werknemersbijdrage af. Werkgevers bleven wel premie betalen.

Voorwaarde voor werknemersbijdrage is wel dat de regie voor de WW bij werkgevers en werknemers ligt. Ook moeten de hoogte en de duur ‘juist in tijden van crisis’ fatsoenlijk blijven, aldus de vakcentrale. In het investeringsplan pleit de FNV onder het motto

‘Niet slopen maar bouwen’ onder meer voor een ‘50.000 banenplan’ en de invoering van een vermogensbelasting. Het kabinet maakt verkeerde keuzes, bezuinigt te veel en verdeelt de rekening van de crisis oneerlijk, aldus de FNV. “Het kiest voor bezuinigingen op kwetsbare groe-

pen.” De FNV pleit er juist voor te investeren in ‘mensen, banen en eerlijk delen’. “Haal investeringen naar voren, bijvoorbeeld in het onderhoud en energiezuinig maken van schoolgebouwen en ziekenhuizen. Dat schept werk voor tienduizenden mensen”, aldus Jongerius. Ook wil de FNV een werkgeversbijdrage voor het aan het werk helpen van mensen met een arbeidshandicap. Die vervalt wanneer een bedrijf minstens 1 procent jonggehandicapten in dienst heeft. De vakcentrale constateert dat de vermogensongelijkheid in Nederland gestaag

is gestegen. “Bijna 60 procent van de vermogens is in handen van 10 procent van de bevolking.” Vandaar het pleidooi voor een vermogensbelasting. De FNV wil ook een geleidelijke aanpassing van de hypotheekrenteaftrek om de (relatieve) bevoordeling van de hogere inkomens tegen te gaan. De huizenmarkt ‘schreeuwt’ om duidelijkheid over de hypotheekrenteaftrek, aldus de FNV. Die moet weer de functie krijgen waarvoor hij was bedoeld: het stimuleren van eigen woningbezit voor degenen die dat gezien hun inkomen nodig hebben.

HEMA opent winkel op Gare du Nord



Foto: parisbyair.com

De westzijde van Gare du Nord.

PARIJS — Winkelketen HEMA opent volgende week woensdag een nieuwe winkel op het treinstation Gare du Nord in Parijs. Sinds de opening van de eerste winkel in Frankrijk in 2009 is dit de negende vestiging in het land, aldus de winkelketen.

De winkel op het Gare du Nord is met een vloeroppervlakte van 70 vierkante meter de kleinste vestiging

van HEMA. Het is voor de onderneming de eerste stationslocatie in het buitenland. De opening van een tweede

stationswinkel volgt snel. Op 21 maart opent op Gare Saint Lazare in de Franse hoofdstad nog een HEMA-winkel de deuren. De winkel op Gare du Nord biedt vooral artikelen ‘die het leven van de treinreiziger leuker en makkelijker maakt’, zegt HEMA. De

klant vindt er producten voor de persoonlijke verzorging, maar ook kantoorartikelen, koffiepads en de bekende stroopwafels.

HEMA telt inmiddels ruim 600 vestigingen in Nederland, België, Luxemburg, Duitsland en Frankrijk.

Aantal jongeren met Wajong blijft toenemen

DEN HAAG — Het aantal jongeren (tot 27 jaar) met een uitkering voor jonggehandicapten is in de eerste helft van vorig jaar toegenomen tot 75.000. Dat zijn er bijna 4000 meer dan eind 2010. Vergeleken met juni 2007 zijn er 25.000 bijgekomen.

Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag heeft gepubliceerd. Het aantal jonge Wajongers stijgt al geruime tijd. Wel is het aandeel volledig arbeidsongeschikten onder hen in de eerste helft van vorig jaar afgenomen. Vorig jaar juni was 90 procent van hen volledig arbeidsongeschikt, tegen 98 procent begin 2010. Dat komt volgens het CBS waarschijnlijk door de nieuwe Wajongwet die begin 2010 van kracht is geworden. Daarin wordt meer de nadruk gelegd op het vinden van werk en zijn de keuringseisen aangepast.

Bijstand
Eind 2011 ontvingen 316.000 mensen een bijstandsuitkering. Dat zijn er 9000 meer dan een jaar eerder, zo heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag gemeld. Sinds begin 2009 is het aantal mensen met een bijstandsuitkering voortdurend gestegen. Maar vorig jaar was de toename wel kleiner dan in de twee voorgaande jaren. Zo kwamen er in 2010 nog 26.000 bijstandsgerechtigden bij. Het aantal jongeren tot 27 jaar met een bijstandsuitkering daalde vorig jaar met 1000, terwijl er in deze leeftijdsgroep een jaar eerder nog 7000 bij kwamen.

Groei Amerikaanse economie

WASHINGTON — De Amerikaanse economie is in het vierde kwartaal van vorig jaar met 3 procent gegroeid op jaarbasis. Dat blijkt uit definitieve cijfers van het Amerikaanse ministerie van Handel die vandaag naar buiten werden gebracht. In een eerdere raming werd nog een groei van het bruto

binnenlands product (bbp) van de Verenigde Staten gemeld van 2,8 procent. In het derde kwartaal van 2011 groeide 's werelds grootste economie met 1,8 procent. De sterkere groei was te danken aan iets hogere consumentenbestedingen en bedrijfsinvesteringen.

Rechter beëindigt staking vliegveld Frankfurt

FRANKFURT — Het grondpersoneel van de luchthaven in Frankfurt moet zijn staking beëindigen. Dat heeft een Duitse rechter vandaag bepaald in een geding dat exploitant Fraport en luchtvaartmaatschappij Lufthansa hadden aangespannen.

De op twee na drukste luchthaven van Europa ondervindt al bijna twee weken grote hinder van de staking van het personeel dat het verkeer van vliegtuigen op de grond regelt. De werknemers eisen betere arbeidsvoorwaarden. Vakbond GdF, die van plan was nog zeker tot en met morgen te blijven staken,

heeft beroep aangetekend tegen de uitspraak. Tegelijk liet de vakorganisatie weten dat zij snel met het luchthavenbedrijf in gesprek wil over een oplossing. De rechter stak gisteravond ook al een stokje voor een solidariteitsstaking van luchtverkeersleiders. Als die ook het werk hadden neergelegd, zou vanochtend het vliegverkeer van en naar Frankfurt volledig stil zijn komen te liggen. Tot dusver kwamen door de staking vele honderden vluchten te vervallen. Fraport zegt daardoor minstens 3,5 miljoen euro schade te hebben geleden. Bij Lufthansa zouden de verliezen zelfs in de tientallen miljoenen lopen.

‘Stijging aantal faillissementen’

AMSTERDAM — Het aantal faillissementen is bij de start van het nieuwe jaar scherp gestegen. In de eerste maand zijn er 1024 faillissementen uitgesproken. Dit is 42 procent meer dan in dezelfde maand vorig jaar toen 719 bedrijven failliet gingen, aldus financieel onderzoeksbureau Graydon vandaag.

Graydon verwacht dat over het hele jaar 11.000 bedrijven failliet zullen gaan. Dat zijn er 1600 meer dan in 2011. De totale schade voor de Nederlandse economie zal dan uitkomen op een bedrag van 3 miljard euro. Vergeleken bij vorig jaar is dat een stijging van 15 procent, toen er een schade was van 2,6 miljard euro.

Fiat gaat Amerikaanse wagens maken

MILAAN — Autofabrikant Fiat investeert in de productie en distributie van de Amerikaanse merken Jeep en Chrysler in Rusland. Nabij Sint Petersburg komt een fabriek waar straks jaarlijks tot 120.000 auto's van de band rollen. Het Italiaanse bedrijf slaat daarvoor de handen ineen met de staatsbank Sber-

bank, zo maakte het gisteren bekend. Fiat en Sberbank steken samen 850 miljoen euro in het project, dat de Italiaanse autobouwer moet helpen de wereldwijde verkoop op te voeren tot minstens 6 miljoen voertuigen in 2014. De Russische bank neemt een belang van 20 procent in de gezamenlijke onderneming.

Banken lenen ruim half biljoen euro bij ECB

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) verstrekt in totaal 529,5 miljard euro aan goedkope leningen aan ongeveer 800 banken. Dat maakte de ECB vandaag bekend. Economen rekenden gemiddeld op een bedrag rond de 500 miljard euro.

De leningen met een lage rente hebben een looptijd van drie jaar. De ECB stelde ze beschikbaar om banken in staat te stellen hun balans te versterken zodat zij hun kredietverlening op peil kunnen houden. Aan een vergelijkbare operatie in december deden ruim 500 banken mee voor een totaalbedrag van 489 miljard euro. Net als in december zullen de deelnemende banken naar verwachting een deel van het geleende geld gebruiken om aflopende schul-

den af te dekken. ECB-topman Mario Draghi heeft hen echter met klem opgeroepen om ook vooral ruimhartiger geld uit te lenen aan zowel bedrijven als consumenten, zodat de Europese economie een impuls krijgt. Ook hoopt de ECB dat de vraag naar met name Spaans en Italiaans staatspapier wordt gestimuleerd zodat die landen goedkoper kunnen lenen. Uiteindelijk zal de kredietfaciliteit van de ECB volgens econoom Martin van Vliet van ING per saldo 270 mil-

jard euro aan nieuwe liquiditeit in de markt brengen. Hij stelde in een reactie dat het geleende bedrag hoger is dan verwacht, maar niet zo hoog dat het leidt tot bezorgdheid over de gezondheid van de Europese bankensector. Van de Nederlandse banken had alleen SNS aangekondigd zeer waarschijnlijk gebruik te zullen maken van de goedkope kredietfaciliteit van de ECB. Een woordvoerder bevestigde vandaag dat dit ook gebeurd is, zonder een bedrag te noemen. Bij de vorige ronde in december leende SNS 1,5 miljard euro. De overige grote banken lieten in een eerder stadium al weten het extra geld van de ECB niet nodig te hebben.

VNO-NCW: Kabinet moet niet onnodig bezuinigen

RIJSWIJK — Het kabinet moet kiezen voor de lange termijn en in 2013 niet meer bezuinigen dan strikt nodig is. Dat zegt Niek Jan van Kesteren, algemeen directeur van werkgeversorganisatie VNO-NCW, deze week in Vrij Nederland.

Het kabinet moet zich richten op de noodzakelijke hervormingen op de lange termijn, aldus Van Kesteren. Hij adviseert een heldere visie te ontwikkelen op onder andere de woningmarkt, inclusief de hypotheekrenteaftrek. Die aftrek nu afschaffen zou slecht zijn voor de bouw in Nederland 'en dat is 10 procent van onze economie', aldus Van Kesteren. Maar hij wil wel een visie voor de

langere termijn, waarin ook de hypotheekrenteaftrek wordt meegenomen. “Alleen maar herhalen dat er niet wordt getornd aan de hypotheekrenteaftrek, is uitgewerkt. Dat gelooft niemand meer.”

In het interview haalt Van Kesteren uit naar het ‘Polemelpunt’ van de PVV van Geert Wilders. “Premier Rutte had zich beter van meet af aan van dat meldpunt kunnen distantiëren”,

vindt hij. “Nu is het te laat.” Van Kesteren begrijpt niet dat er nog geen minister naar Warschau is gereisd om de schade te beperken. Hij wijst erop dat de Nederlandse export naar Polen bijna 8 miljard euro bedraagt en dat de Poolse arbeidskrachten hard nodig zijn voor de Nederlandse economie.

Van Kesteren maakt zich er ook zorgen over dat ‘door de invloed van Wilders op het kabinet de reputatie van Nederland in het buitenland geleidelijk achteruitgaat’. “Dat is een sluipend proces. Dat is zorgelijk.”

Megakreeft



Foto: MSN/BBC

Rocky (foto) is niet de grootste kreeft die ooit gevangen is. De grootste kreeft woog 20 kilo en werd in 1977 gevangen voor de kust van het Canadese Nova Scotia.

Voor de kust van de Amerikaanse staat Maine hebben vissers een gigantische kreeft naar boven gehaald. Het beest is een meter lang en weegt maar liefst 12 kilogram. Dat is meteen de grootste kreeftachtige die ooit in de noordelijke staat gevangen is. “Het zijn

vooral zijn klauwen die de kreeft zo zwaar maakt”, zegt Elaine Jones van het Departement voor Mariene Biologie. “Die kunnen zonder problemen een mensensarm breken.”

Dierenliefhebbers hoeven zich evenwel geen zorgen

te maken. ‘Rocky’, zoals hij liefkozend genoemd wordt, verdwijnt niet in de kookpot. In Maine mogen vissers bij wet geen kreeften houden die, van de ogen tot het begin van de staart, meer dan 12 centimeter lang zijn. Dus is Rocky ondertussen alweer in zee vrijgelaten.

Cum Laude

Eero A. J. Jesurun (foto), zoon van Doorke en wijlen Arturo (Tula) Jesurun, is op 17 februari cum laude geslaagd bij het behalen van zijn Ph.D. in Humanidades y Literatura Comparada aan de Universidad Carlos III in Madrid, Spanje. Eero is ex-leerling van de Albert Schweitzer basisschool en het Radulphus College. Na zijn Bachelor's studie aan het Gettysburg College (alma mater van zijn vader) en het behalen van zijn master's degree aan de School of Foreign Service, Georgetown University, in de VS heeft Eero gewerkt als Director bij de Council on International Educational Exchange in zowel New York als Madrid. Eero's doctorale scriptie heeft als titel: ‘Representación del inmigrante subsahariano en el cine español contemporáneo: Aproximaciones hacia una condición poscolonial’.



Eindelijk voornaam

Een meisje mag na veertien jaar eindelijk haar naam gebruiken. De Zweedse kreeg de naam Tequila maar dat lieten de belastingen niet toe. Nu ze haar vormsel wil doen stuurde ze opnieuw een aanvraag en met succes. Tequila Wikinghielm uit het Zweedse Motala heeft al jaren problemen met het gebruik van haar voornaam, schrijft de krant Östgöta

Correspondenten. De belastingen wilden het gebruik van de naam niet toestaan omdat het refereerde aan drankje van Mexicaanse oorsprong. Haar familie tekende protest aan en dat werd het begin van een jarenlange strijd. Uiteindelijk moest het hoogste administratieve gerechtshof (Regeringsrättan) een uitspraak doen. Ook die recht-

bank verzette zich. In Zweden hebben de belastingen het laatste woord over de naamskeuze en het meisje moest maar de naam ‘Quila’ gebruiken. De Zweedse bleef Tequila consequent gebruiken maar ze wilde haar vormsel doen onder haar echte naam en diende een nieuwe aanvraag in. Ze stelde dat ze intussen vertrouwd is met

de naam Tequila en met succes. Ze mag nu voortaan haar voornaam ook officieel gebruiken. Dat heugelijke feit werd dan ook op passende wijze gevierd met taart. “Mijn moeder nodigde de familie uit en voor mijn neus stond een taart met mijn naam Tequila op.” Een brief van de belastingen met de toestemming maakte het feest compleet.

Onduidelijk

Passagiers op een vlucht van Southwest Airlines van Baltimore naar New York zijn in paniek geraakt, nadat ze dachten dat de piloot door de intercom meedeelde dat er een bom aan boord was.

Een luchtverkeersleider vroeg de piloot of hij zijn moeder, die aan boord van het vliegtuig was, kon feliciteren met haar verjaardag. De piloot zei vervolgens door de intercom dat er een ‘moeder aan boord’ (mom on

board) was, maar de passagiers verstonden dat er een ‘bom aan boord’ (bomb on board) was. Verschillende passagiers belden vervolgens naar een alarmnummer.

“Het omroepbericht van onze piloot werd inderdaad verkeerd verstaan”, zegt Brandi King, woordvoerder van Southwest Airlines. “De piloot verduidelijkte wel snel dat hij een moeder aan boord een fijne verjaardag wilde wensen.”

Oeps

Een kraanmachinist heeft per ongeluk het verkeerde huis gesloopt in Annevoie, in de Belgische provincie Namen. De man werkte in opdracht van zakenman Stéphane Jourdain, die in het dorp 2,5 hectare grond met daarop een paar oude gebouwen had gekocht. Voor die panden had de zakenman bouwvergunningen verkre-

gen. Het vertrouwen in de kraanmachinist was echter te groot, want die sloopte het verkeerde huis. De eigenaar van de gesloopte woning kon nog niet worden bereikt, omdat hij in Spanje zit, zo schrijft de krant L’Avenir. De hoofdaannemer heeft beloofd om de woning op eigen kosten weer op te bouwen.

QR-code op grafsteen



Foto: Google

Dit is een QR-code en bevat informatie net als een streepjescode. Luchtvaartmaatschappijen maken hier ook gebruik van.

Niets nieuws, maar nu ook overgewaaid naar Nederland. En volgens kenners zou het best wel eens een heuse trend kunnen worden: door middel van een QR-code op of bij een graf meer infor-

matie over de overledene opvragen. Het kan via Memory Page. Volgens initiator Van Dam Natuursteen uit Woerden dé oplossing tegen ‘het vergaan van speciale voorwerpen en/of tekeningen’ en het ‘als een rommeltje ogen van een graf’. “Memory Page biedt dé mogelijkheid om alles wat de overledenen zo uniek maakte, weer te geven bij diens rustplek”, schrijft het bedrijf op de website. De QR-code en url kunnen worden verwerkt in graniet, glas of rvs en bij de laatste rustplaats worden gezet. “Zo krijgt u voor het graf staand direct toegang tot de persoonlijke webpagina van de overledene waar u meer van wilt weten. Wie was hij of zij? Wat hebben nabestaanden over hem of haar geschreven?”

Uitstapje

Een losgebroken paard is gisteravond tussen de vangrails op de middenberm van de A28 bij Zwolle terechtgekomen. Dat leverde files in beide richtingen op.

Twee rijstroken werden afgesloten, aldus de ANWB. Rijkswaterstaat takelde het

paard, dat ongedeed bleef, tussen de vangrails uit.

Digi-jeans



Foto: Nieuwe Heren

Als dat maar goed gaat in de was.

Een duo Nederlandse designers heeft een wel heel opmerkelijke jeansbroek ontworpen. Niet afgebleekt, geen scheuren, maar wel met een volledig functioneel toetsenbord, muis en luidspreker. De broek werd ‘Beauty and the Geek’ gedoopt door ontwerpstudio Nieuwe Heren. Erik de Nijs en Tim Smit, de oprichters van Nieuwe Heren, staken de technologische broek zelf in elkaar. “We hebben de broek zo ontworpen om de gebruiker voldoende bewegingsvrijheid te laten en toch volledige

controle over de computer te geven”, aldus De Nijs aan technologiewebsite WebProNews. De jeansbroek heeft vooraan een ingebouwd toetsenbord, en in de achterzak zit een muis die verbonden is met de broek dankzij een elastiek. Ter hoogte van de knieën zijn er zelfs luidsprekers aanwezig. De broek zal voorlopig wel niet de weg naar de winkel vinden. Nieuwe Heren beschikt namelijk niet over voldoende geld om de broeken, die zo’n 300 euro kosten, zelf te produceren.

Dansende sterren

American Football-speler van de Green Bay Packers Donald Drive gaat meedoen aan het tv-programma Dancing with the Stars.

Een paar andere bekenden die meedoen zijn acteur Jack Wagner (General Hos-

pital), Melissa Gilbert (Little House on the Prairie), Jaleel White, beter bekend als Urkel, tennislegende Martina Navratilova en zangers Gladys Knight. Op maandag 19 maart gaat de show van start op de Amerikaanse zender ABC.

KONING HOLLEWIJN EN DE WATERTOREN

Door Marten Toonder

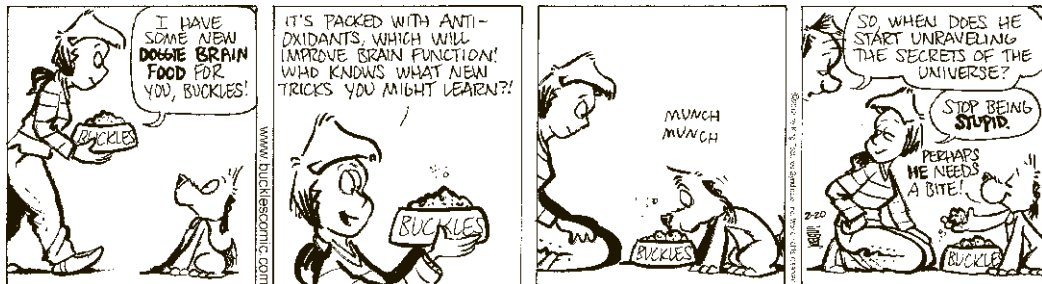


“De bevolking durft de plichtigheid niet bij te wonen uit angst voor de groep Brakke,” vervolgde de barbier. “Brakke en zijn aanhang zijn tegen de watertoren.” “Tegen de watertoren?” herhaalde Hollewijn, “kijk eens aan. Om welke reden? Wat is dat voor een groep?” “Het is een troep, waar niemand wat aan heeft,” antwoordde de barbier bitter. “Zij laten hun baard staan, want zij zijn tegen scheren. Niets kan ik aan ze kwijt. Geen tandpasta, want ze zijn tegen tandenpoetsen, geen shampoo, geen...” “Ik begrijp het,” zei Hollewijn, “zij houden er principes op na, die voor een barbier niet prettig zijn.

Het is echter hun goed recht om ergens tegen te zijn, ook al is het slecht voor de handel. Maar aan de andere kant moet men ook vrij zijn, om ergens vóór te zijn. En als de groep Brakke zijn mening aan anderen opdringt, moet ik dat afkeuren.” Bij het horen van deze woorden bleef veldwachter Millema staan en salueerde. Stram maakte hij rechtsomkeert en ging naar het dorp terug, waar hij gebiedend op de deuren begon te bonzen. “Buiten komen!” riep hij de dorpelingen toe, die vreesachtig aan deuren en vensters verschenen. “In naam der wet: buiten komen en aantreden bij de watertoren!”

BUCKLES

By David Gilbert



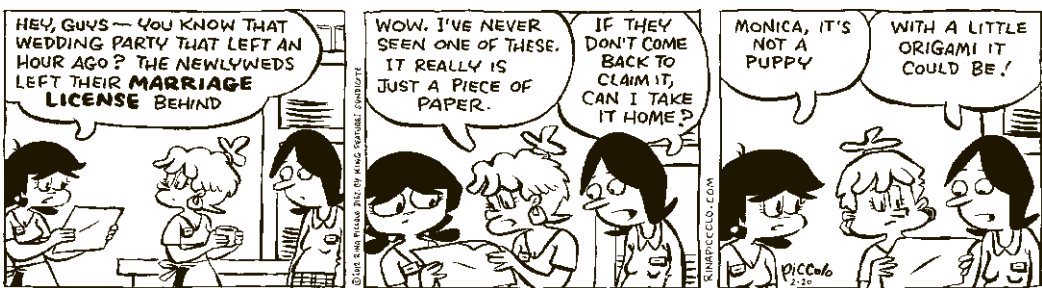
BEETLE BAILY

By Mort Walker



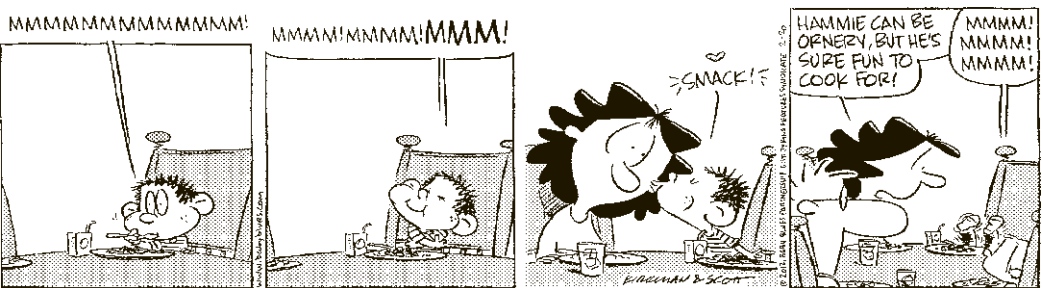
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Schutter school Ohio kende slachtoffers niet



Foto: AFP

Een stille tocht bij de St. Mary's of the Assumption Church in Ohio.

CHARDON — De zeventienjarige jongen die maandag op een middelbare school in het stadje Chardon in de Amerikaanse staat Ohio het vuur opende in een schoolkantine, kende zijn slachtoffers niet. Hij bekende gisteren te hebben geschoten en zei dat hij zijn slachtoffers willekeurig koos.

De minderjarige dader trok zijn wapen kort voor aanvang van de lessen. Hij schoot vijf scholieren neer van wie er

drie zijn overleden. Eén ligt er nog in het ziekenhuis. Een leraar wist de jonge schutter het gebouw uit te jagen. Kort daarna werd de jongen gearresteerd. Het motief voor de daad is onduidelijk.

De aanklagers in de stad Chardon, 440 kilometer ten

noordwesten van Washington, hebben tot morgen de tijd om hun aanklacht te formuleren. Ze willen dat de jongen wordt berecht volgens het volwassenenrecht. Volgens Amerikaanse media was de jongen een eenling en werd hij gepest.

Meer EHEC-besmettingen in Hamburg

HAMBURG — Bij twee zieke kinderen in het Noord-Duitse Hamburg is de EHEC-bacterie geconstateerd. Dat melden de gezondheidsautoriteiten gisteren. Onlangs stierf een zesjarig meisje in de stad door een besmetting met de bacterie.

De jongste van de twee kinderen, broer en zus, zat op dezelfde school als het overleden zesjarige meisje. De twee zijn inmiddels aan de beterende hand. De bron van de besmettingen is onbekend. Na de dood van het zesjarige meisje meldden de gezondheidsautoriteiten dat het ging om een op zichzelf staand geval. De angst voor een nieuwe ziektegolf zou onnodig zijn. In Duitsland kwamen tussen mei en juni 53 mensen om door een EHEC-besmetting.

fonds ten hebben verworven, politieke activiteiten te hebben ontplooid waar ze niet toe gemachtigd waren en actief te zijn geweest zonder benodigde vergunningen. Het zondag begonnen proces heeft tot grote ergernis in de VS geleid en de spanning tussen Washington het bewind van maarschalk Tantawi in Egypte vergroot.

Rechtvaardigen van een hogere rechtbank zouden nu een besluit over de voortgang moeten nemen.

‘Stop Argentijnse import Britse producten’

BUENOS AIRES — Argentijnse bedrijven die Britse producten importeren, moeten hun spullen voortaan elders bestellen. Daartoe heeft de Argentijnse Industrieminister Debora Giorgi opgeroepen, aldus regeringsbronnen gisteren.

Maandag weigerde de Argentijnse haven Ushuaia al

de toegang aan twee Britse cruiseschepen, die daarvoor de Falklandeilanden hadden bezocht. De spanningen tussen Argentinië en Groot-Brittannië zijn de afgelopen tijd opgelopen. Dat komt vooral door de Falklandeilanden. Die zijn in handen van de Britten maar Argentinië maakt er aanspraak op.

Poetin ‘niet bang voor aanslagen’

MOSKOU — De Russische premier Vladimir Poetin heeft gisteren gezegd niet bang te zijn voor pogingen hem van het leven te beroven. “Mensen in mijn positie moeten daarmee leren leven”, zei hij tijdens een bezoek aan de zuidelijke stad Astrachan. “Het zou onmogelijk zijn om door te gaan als je daar bang voor bent. Laat ze maar bang zijn voor ons.”



Foto: AFP

Vladimir Poetin.

Het was de eerste keer dat Poetin zich in het openbaar uitliet over een door de veiligheidsdiensten opgerold complot om hem na de presidentsverkiezingen van komende zondag te vermoorden. Hij zei dat hij zijn agenda ondanks de dreiging niet heeft aangepast. “Zulke zaken mogen geen obstakel zijn en zullen dat ook niet zijn.” Poetins tegenstanders plaatsen vraagtekens bij de timing van de onthul-

ling van het complot. Poetin heeft van zijn rivalen in de verkiezingen weinig te duchten, maar er zijn de laatste weken omvangrijke protesten tegen de gang van zaken bij de parlementsverkiezingen in december. Suggesties dat de onthulling verband houdt met de tanende populariteit van Poetin zijn door diens woordvoerder als ‘blasfemisch’ afgedaan.

Mitt Romney wint in Arizona en Michigan

PHOENIX — De Republikeinse presidentskandidaat Mitt Romney heeft gisteren de voorverkiezingen in de Amerikaanse staten Michigan en Arizona gewonnen. In zijn geboortestaat Michigan had hij echter slechts 3 procentpunt voorsprong op zijn belangrijkste rivaal Rick Santorum.

“Wow! Wat een nacht!”, zei een zichtbaar opgeluchte Romney tegen aanhangers in Novi, Michigan. “We hebben niet ruim gewonnen, maar de winst was voldoende. Dat is het enige dat telt.” De mormoon Romney kreeg 41 procent van de kiezers achter zich in Michigan, terwijl Santorum hem op de hielen zat met 38 procent. Romney won ruimer in de zuidwestelijke staat Arizona, zoals verwacht. De voormalige gouverneur van Massachusetts had een ruime voorsprong in de peilingen. Romney kreeg er 47 procent van de stemmen en Santorum 27 procent. Santorum zag de uitslagen als een zege. “Een maand geleden wisten ze niet wie we waren. Nu wel!”, zei Santorum tegen zijn aanhangers in Grand Rapids, Michigan. “We kwamen hier in de achtertuin van een van mijn tegenstanders. Velen zeiden dat we hier echt geen kans zouden maken. Maar de mensen van Michigan keken in de harten van de kandidaten.”

De andere Republikeinse kandidaten kwamen er in de twee staten nauwelijks aan te pas. In Arizona eindigde Newt Gingrich op de derde plek met 16 procent. In Michigan werd Ron Paul derde met 12 procent. Een verlies in Michigan zou gezichtsverlies hebben betekend voor Romney. Hij is er geboren en zijn vader was er

gouverneur. De verkiezingen in Michigan en Arizona zijn een belangrijke opmaat voor Super Tuesday op 6 maart. Dan bepalen Republikeinen in tien staten hun keuze. De steunrijke ondernemer Romney had al in meerdere belangrijke staten gewonnen. Hij heeft van alle Republikeinse kandidaten het meeste geld ingezameld voor de campagne. Op een conventie in augustus bepalen de Republikeinen definitief hun kandidaat voor de presidentsverkiezingen. Die neemt het 6 november op tegen de Democratische president Barack Obama.

Over euthanasie

Rick Santorum wilde gisteren in Michigan niet terugkomen op zijn gewraakte beweringen over het Nederlandse euthanasiebeleid. Toen het ANP hem vroeg hem of hij zijn opmerkingen over euthanasie in Nederland wilde rechtzetten, keek Santorum op, pauzeerde een moment en zei: “Nee, ik ga het vanavond over Michigan hebben.” Waarna hij handenschuddend verder trok. De zeer conservatieve politicus deed vorige week veel stof opwaaien toen een video opdook waarin hij het Nederlandse euthanasiebeleid bekritiseerde. Hij merkte onder meer op dat de helft van de mensen die in Nederland euthanasie ondergaat, onvrijwillig sterft. Ze zouden worden gedood

omdat zij oud en ziek zijn. Hij stelde verder dat ouderen in Nederland naar het buitenland gaan omdat ze bang zijn het Nederlandse ziekenhuis niet levend te verlaten.

Niet alleen in Nederland leidden de opmerkingen van Santorum tot gefronste wenkbrauwen. Onder meer de Amerikaanse krant *The Washington Post* en de nieuwszender *MSNBC* besteedden aandacht aan de onwaarheid van zijn claims. Zelfs op zijn eigen campagnebijeenkomst waren de mensen niet onverdeeld over Santorums euthanasie standpunten. Aan een statafel reageerden Regina Carey (53), Kenneth Carey (56), Walter Barkell (60) en Pat Barkell (58) geprikkeld.

Walter Barkell – die niet stemde, maar wel zei de voorkeur aan Santorum te geven – werkte als ademhalingstherapeut mee aan euthanasie. “Er is niets erger dan iemand zien die intens pijn lijdt en er niets aan kunnen doen. Het is een politiek onderwerp geworden, in plaats van een persoonlijk onderwerp. Ik vind dat geen goede zaak. Euthanasie is iets tussen patiënt en arts.”

Kenneth Carey is een Democraat die tactisch op Santorum stemde omdat de voorverkiezingen zo langer duren en meer geld kosten voor de Republikeinen. “Euthanasie is een zaak voor de familie en de stervende patiënt. Ik zelf zou niet willen wegwijzen.” Het onderwerp euthanasie kwam gisteren in Santorum speech niet meer aan bod.

Iran bezorgd, maar niet over verkiezingen

TEHERAN — Het zal weinig Iraniërs zijn opgevallen, maar vrijdag zijn er parlementsverkiezingen in Iran. Er zijn nauwelijks posters in het straatbeeld en de tv besteedt er minimaal aandacht aan. Meer dan 3400 kandidaten dingen naar 290 parlementszetels en er staan 48 miljoen kiezers geregistreerd in het land van circa 78 miljoen inwoners.

De meeste Iraniërs zijn bezorgd over de enorme prijsstijgingen. Die zijn mede het gevolg van de recent verscherpte westerse sancties tegen Iran. De VS en Israël dreigen bovendien met aanvallen, omdat Iran met zijn nucleair onderzoek massavernietigingswapens zou willen maken. De verkiezingen zijn bovendien weinig opwindend omdat de voornaamste oppositie ze boycot. De stembusgang

is daarom vooral een krachtmeting tussen de twistende facties binnen de regerende elite. Dat kan echter het politieke religieuze fanatisme in Iran naar nieuwe en onaangename hoogten drijven, wanneer de aanhangers van de ayatollah Ali Khamenei overtuigd winnen. Deze ayatollah heeft als Opperste Gids het laatste woord in de republiek, tot groeiende ergernis van velen, inclusief tegenstanders van op wes-

terse leest geschoeide democratische hervormingen: Khamenei's voornaamste rivaal is geen democratische oppositieleider, maar president Mahmoud Ahmadinejad tegen wiens herverkiezing vooruitstrevend Iran in 2009 te hoop liep. Vrijdag wordt Ahmadinejads positie niet door een 'groene' massa van betogers bedreigd, maar door partijtjes van 'vastberadenen' of 'hoeders der beginselen'. Die menen dat de Islamitische Revolutie (1979) door raspolitiek Ahmadinejad verkwaanseld wordt en beter in handen is van strenge en wijze geestelijken. En die kunnen dan voorkomen dat bondgenoten van Ahmadinejad volgend jaar mee durven

doen aan de presidentsverkiezingen. De bedrukte stemming in het land wijst onder tussen op een voor de regerende elite beschamend lage opkomst. Kiezers worstelen met de vraag hoe ze zonder buitenlandse valuta met hun schaarse en steeds minder koopkrachtige rials (munteenheid) straks, 20 maart, het Perzische Nieuwjaar, Nowroz, groots gaan vieren. Tot overmaat van ramp voor de armen is de regering bezig een gul subsidiesysteem voor basisbehoeften, ingevoerd kort na de revolutie van 1979, te ontmantelen. De inflatie zal dit jaar naar verwachting minstens 16,5 procent bedragen, de groei van de economie hooguit 2,2 procent.

SURPRISING PARAMARIBO

v.a. Afl 1.099,- p.p.



- Ticket Aruba - Paramaribo - Aruba inclusief luchthavenbelastingen
- 3 nachten in Hotel Residence Inn Paramaribo
- Uitgebreid ontbijtbuffet
- Transfers luchthaven - hotel - luchthaven

SURPRISING KABALEBO

v.a. Afl 2.599,- p.p.



- Ticket Aruba - Paramaribo - Aruba inclusief luchthavenbelastingen
- 3 nachten in Hotel Residence Inn Paramaribo
- Uitgebreid ontbijtbuffet - City Tour Paramaribo
- Binnenlandse retourvlucht Kabalebo
- 3 nachten All Inclusive Kabalebo Jungle Lodge
- 1 nacht in Hotel Residence Inn Paramaribo
- Alle transfers

SURPRISING AWARRADAM / PALUMEU

v.a. Afl 2.720,- p.p.



- Ticket Aruba - Paramaribo - Aruba inclusief luchthavenbelastingen
- 2 nachten in Hotel Residence Inn Paramaribo
- Uitgebreid ontbijtbuffet - City Tour Paramaribo
- Binnenlandse retourvlucht Awarradam/Palumeu
- 3 nachten All Inclusive Awarradam Jungle Lodge & Wellness Center of Palumeu Jungle Lodge
- 2 nachten in Residence Inn Paramaribo
- Alle transfers

SURINAME SURPRISE

Voorwaarden:

- Prijzen zijn per persoon en op basis van een 2-persoonskamer
- Gebaseerd op beschikbaarheid in de M-klasse



Voor meer informatie:

www.surinamesurprise.com of uw favoriete reisbureau.

Druckfouten en/of prijswijzigingen voorbehouden.

Ronald Koeman hoopt alleen maar dat zijn spits fit terugkeert Ibrahimovic: John Guidetti heeft een mooie toekomst



Foto: AFP/Hrvje/Roten

John Guidetti op de voorgrond met op de achtergrond Ibrahimovic die zijn schoenen strikt. Twee Zweedse topaanvallers.

ZAGREB — Zlatan Ibrahimovic maakte jaren geleden furore op de Nederlandse velden, de laatste jaren maakt hij indruk bij verschillende grote clubs. Hij denkt dat landgenoot en huidig Feyenoorder John Guidetti ook ver kan komen. “Hij heeft een mooie toekomst voor zich”, aldus de steraanvaller van AC Milan.

Guidetti en Ibrahimovic stonden in de aanloop naar het oefenduel met Kroatië samen op het trainingsveld, maar door een op het oog lichte blessure van de Feyenoord-spits staat zijn debuut echter nog niet vast. “Hij heeft een lichte blessure, maar het ziet er gelukkig allemaal goed uit”, zei Ibrahimovic tegenover het

Algemeen Dagblad. De spits verliet gisteren vroegtijdig de training omdat hij last van zijn heup had. Een scan heeft inmiddels uitgewezen dat de aanvaller niets heeft beschadigd. Hij lijkt daardoor gewoon inzetbaar tijdens de vriendschappelijke uitwedstrijd tegen Kroatië. “We moeten dit talent voorzichtig behandelen”, ver-

volgt de spits van AC Milan zijn verhaal over de huurling van Manchester City. “Hij is nog jong, maar zijn acties zien er al erg goed uit. Gun hem de tijd, hij heeft een mooie toekomst voor zich. Al zal hij straks ook tegenslagen moeten overwinnen.” Bondscoach Erik Hamrén liet al eerder weten voorzichtig te willen zijn met de tiener. “Wij moeten ervoor zorgen dat wij een negentienjarige jongen niet meteen te veel druk opleggen.” De aanvaller denkt zelf echter alleen maar aan zijn mogelijke debuut vanavond,

in en tegen Kroatië. “Ik kan niet wachten.”

Hard nodig

Kan het voor Guidetti een mooie avond worden, gezien zijn mogelijke debuut in het Zweedse nationale team, Feyenoord-trainer Ronald Koeman zal met angst toekijken of het allemaal goed gaat. Dinsdag kwam namelijk het nieuws naar buiten dat de jongeling zijn lies of heup zwaar geblesseerd zou hebben, in Zagreb moest Guidetti naar het ziekenhuis. Het was even schrikken voor Koeman, maar uiteindelijk kwam het goed. De vraag is nu of het spelen tegen Kroatië uiteindelijk gevolgen heeft voor de toekomst, maar dat zal later echter pas blijken. Koeman kan voorlopig alleen hopen. “Onze dokter heeft contact met de bondsarts van de Zweedse nationale ploeg. Dus er is goed en verstandig overleg. Ik hoop dat John fit terugkeert bij Feyenoord. We hebben hem hard nodig.” Feyenoord hoopt ook nog steeds – tegen beter weten in waarschijnlijk – dat Guidetti ook volgend seizoen nog in De Kuip speelt. Dat zou dan opnieuw op huurbasis moeten gebeuren, want geld om Guidetti's contract bij Manchester City af te kopen heeft Feyenoord beslist niet. Het zou dan ook nog maar de vraag zijn of City hem zou laten gaan én of Guidetti zelf wel zou willen blijven. De wereld lijkt immers open te liggen voor hem, gezien zijn goede prestaties in De Kuip.

FIFA laat spierballen zien

ZÜRICH — De wereldvoetbalbond FIFA heeft de Europese voetbalclubs gisteren direct duidelijk gemaakt dat het schrappen van de vriendschappelijke interlands in augustus nog geen uitmaakte zaak is.

De ECA, waarin de clubs verenigd zijn, bereikte over-

eenstemming met de UEFA over het afschaffen van de oefenduels in de zomer. “De FIFA wil graag in herinnering brengen dat het als wereldvoetbalbond de internationale kalender reguleert”, valt te lezen in een verklaring. Komende maandag vindt er op het hoofdkantoor van de bond in Zürich een vergadering

plaats over de zaak. “Maar we willen natuurlijk graag met een oplossing komen die alle partijen tevreden stelt.” Karl-Heinz Rummenigge is ook uitgenodigd voor die bijeenkomst, maar de Duitse voorzitter van de ECA heeft geweigerd aan te schuiven. “Dat verrast ons en maakt het proces moeilijker”, aldus een FIFA woordvoerder.

Voeckler: Ik ben het zwarte schaap

PARIJS — De Franse wielrenner Thomas Voeckler voelt zich het zwarte schaap van het peloton. “De laatste jaren ben ik de populairste renner van Frankrijk.

Maar tegelijk kunnen ne-

niet uitstaan”, zei de coureur gisteren in de Franse krant *L'Equipe*. Volgens Voeckler maakt hij zichzelf niet geliefd met zijn agressieve manier van rijden en zijn drang om vaak in beeld te komen. “Ik had dat al snel door, vanaf 2005. Het jaar daarvoor had ik tien dagen de gele trui

gedragen in de Tour, maar volgens velen was ik die grote aandacht niet waard.” In 2006 had hij een aanvaring met de Belg Tom Boonen.

“Op het moment dat ik wilde aanvallen, sloeg hij me hard op mijn rug. Ik was de kleine Fransman die je kon

slaan omdat ik dertig centimeter kleiner ben dan hij. Maar wat ook je palmares is, niemand heeft het recht zo iets te doen bij een renner die wil aanvallen.

Ik kan het niet vergeten. Anderen dreigden hun drinkfles naar me te gooien als ik zou aanvallen.”

Drie primeurs voor Oranje

LONDEN — De oefeninterland vandaag tegen Engeland wordt voor het Nederlands elftal in meerdere opzichten bijzonder.

Voor het eerst speelt Oranje in het totaal vernieuwde Wembley, dat door velen

wordt gezien als het mooiste stadion ter wereld. Het Nederlands elftal speelde zes keer op het 'oude' Wembley. De wedstrijd vindt bovendien plaats op een schrikkelag. Nooit eerder speelde Oranje op 29 februari een interland; voor Engeland wordt

het overigens al de derde keer (na 1904 en 1984). Het elftal van bondscoach Bert van Marwijk draagt voor het eerst het nieuwe uitenue, dat volledig zwart is. Oranje speelt ook tijdens het komende EK enkele wedstrijden in het zwart.

Rijkaard kan WK met Saudi-Arabië vergeten

MELBOURNE — Saudi-Arabië ontbreekt over twee jaar bij het wereldkampioenschap voetbal in Brazilië. Het elftal van de Nederlandse trainer Frank Rijkaard verloor vandaag in Melbourne de beslissende kwalificatiewedstrijd tegen Australië met 4-2. Concurrent Oman was met 2-0 te sterk voor Thailand.

Saudi-Arabië eindigde door deze resultaten als derde in groep D, achter Australië en Oman. Die twee landen vervolgen vanaf juni het Aziatische kwalificatietraject. Lange tijd zag het er goed uit voor Rijkaard, die halverwege nog leidde met Saudi-Arabië: 1-2. Salem Al-dawsari en Nassir Al-Shamrani maakten de doelpunten. Alex Brosqua scoorde tegen namens Australië. In de tweede helft ging het in vier minuten tijd helemaal mis voor Saudi-Arabië. Harry Kewell maakte in de 73e minuut gelijk. Brosque bracht Australië met zijn tweede doelpunt in de 75e minuut op voorsprong en weer een minuut later bepaalde oud-Feyenoorder Brett Emerton de eindstand op 4-2.

Saudi-Arabië ontbrak in 2010 ook bij het laatste WK in Zuid-Afrika. De vier WK's



Foto: IBT

De vraag is nu of Frank Rijkaard wel kan aan blijven als bondscoach.

daarvoor, in 2006, 2002, 1998 en 1994, was Saudi-Arabië

wel steeds van de partij bij de mondiale titelstrijd.

Brazilië wint nipt van Bosnië-Herzegovina

SANKT GALEN — De nationale voetbalploeg van Brazilië heeft gisteravond op het nippertje de oefenwedstrijd tegen Bosnië en Herzegovina gewonnen. De Zuid-Amerikanen leken in het Zwitserse Sankt Gallen lang op weg naar een gelijkspel. Sasa Papac passeerde echter in blessuretijd zijn eigen doelman (1-2). Brazilië kwam al na vier minuten op voorsprong door een treffer van Marcelo van Real Madrid (0-1). Vedad Ibisevic tekende in de 14e minuut voor de gelijkmaker.

LONDEN — Mark Cavendish vervolgt zijn jacht op overwinningen in de regenboogtrui in de Tirreno Adriatico.

De 26-jarige Britse wereldkampioen is door Team Sky geselecteerd voor de Itali-

ciano Lopez. De Spanjaard versloeg de Fransman Nicolas Mahut met 6-4 en 6-4. Andy Murray plaatste zich vanmorgen al probleemloos voor de kwartfinales van het ATP-toernooi van Dubai. De als tweede geplaatste Schot rekende in de tweede ronde in twee sets af met de Zwitser Marco Chiudinelli: 6-3 en 6-4.

Murray speelt in de kwartfinale tegen de winnaar van het duel tussen de Tsjech Tomas Berdych en de Slowaak Lukas Lacko.

Standard volgt NAC'er Botteghin

LIEGE — Eric Botteghin maakte afgelopen weekende indruk bij NAC Breda. De centrale verdediger scoorde zelf eenmaal en leverde twee assists. De Braziliaan heeft echter al in een eerder stadium de interesse van Standard Luik gewekt.

De huidige nummer vijf van de Belgische Jupiler Pro League is op zoek naar

Red Bull en Ferrari moeten testen aanpassen

LONDEN — De renstallen Red Bull en Ferrari moeten hun voorbereiding op het nieuwe seizoen in de Formule 1 aanpassen. Beide teams waren van plan van vrijdag tot en met maandag te gaan testen op het circuit van Barcelona.

De internationale automobielfederatie FIA heeft echter laten weten dat de nieuwe bolides maar tot 5

maart getest mogen worden. Red Bull en Ferrari gaan nu van donderdag tot zondag het circuit op, net als alle andere teams. In de nieuwe regels mag er dit seizoen een week voor de start van een race niet meer worden getest. De eerste race is op 18 maart in Australië. De teams gingen ervan uit dat de grens bij 12 maart lag. Maar volgens de FIA is het een week eerder.

Botteghin zullen er vast en zeker meer clubs volgen”, zegt technisch directeur Jeffrey van As van NAC. De 24-jarige defensieve kracht, die naast de Braziliaanse ook de Italiaanse nationaliteit bezit, heeft bij NAC nog een contract tot de zomer van 2014. “Wij willen Botteghin niet kwijt, maar voor mij staat het buiten kijf dat Eric nog niet aan zijn plafond zit, nog lang niet”, aldus Van As.

Cavendish doet mee aan Tirreno

aanse rittenkoers, die van 7 tot 13 maart plaatsvindt. Cavendish won zondag nog de Belgische semiklassieker Kuurne-Brussel-Kuurne en pakte begin deze maand ook al twee overwinningen in de Ronde van Qatar. Cavendish wordt in de Tir-

reno omringd door een sterke ploeg. Onder andere de van ziekte herstelde Noor Edvald Boasson Hagen, Juan Antonio Flecha en Thomas Löfkvist maken hun opwachting in Italië. Ploeggenoot Geraint Thomas maakt begin volgende

maand in een andere etappekoers zijn rentree op de weg. Hij neemt van 4 tot 11 maart deel aan Parijs-Nice, waarvoor onder meer ook Rigoberto Uran, Richie Porte en Bradley Wiggins geselecteerd zijn.



Foto: AFP/Scotte

Dereck Chisora ‘schande voor de bokssport’

LONDEN — De Britse bokser Dereck Chisora is gisteren voor onbepaalde tijd geschorst door de boksbond WBC. De zwaargewicht heeft zijn schorsing volgens de bond te danken aan ‘een van de slechtste gedragingen ooit door een professionele bokser’. Chisora ging eerder deze maand na zijn WK-titelgevecht met de Oekraïner Vitali Klitsjko op de vuist met de Britse oud-profboxer David Haye. Chisora, die op punten verloor van Klitsjko, zorgde in aanloop naar het titelgevecht ook al voor ophef. Hij verkocht zijn Oekraïense opponent tijdens een persconferentie een tik in het gezicht.